



# المشترك

بين

## الاديان والفلسفة

تأليف  
د. محمد عثمان الخشت

دار الغريب

للمطبعة والنشر والتوزيع  
القاهرة



**المشترك بين الأديان والفلسفة**



# المشتراك

## بين الأديان والفلسفة

تأليف الدكتور

محمد عثمان الخشت

أستاذ الأديان والفلسفة الحديثة والمعاصرة

كلية الآداب – جامعة القاهرة

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net  
mktba.net رابط بديل

المشترك بين الأديان  
والفلسفة

الدكتور / محمد عثمان الخطيب

تأريخ النشر: ٢٠١٢

٢٠١٢/٢٨٩ رقم الابداع.

I.S.B.N. 978-977-463-118-2

جعفر الطبع مكتبة

الطبعة الأولى، النشر والتوزيع

Digitized by srujanika@gmail.com

ونحن نطلب مطبعاً أو تصويباً أو ترجمة لوصيادة لل Redistribution  
المكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسلسليه على شرطة  
كفاية لوجود حاله على المكتب وترخيصه أو بغير مجنته  
على استطاعات ضئيله إلا بمطلقة الناشر خطيباً.

Exclusive rights by ©  
Dar Ghareeb for printing pub. & dist.

Cairo - Egypt  
No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

د. غريب للطباعة والتغش والتوزيع

• 4114-127

وَالصَّمْدُ

١٢ سارع نوبار لاطو على (القاهرة)

تلفیون: ۰۲۰۷۹۴۶۲۷۹۸ | فکس: ۰۲۰۷۷۹۰۲۳۲۸

زنگنه

٤ شارع حكامل صدقي الشحالة - القاهرة

卷之三

[www.darghareeb.com](http://www.darghareeb.com)

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**



## مقدمة

من المعروف أنه توجد اختلافات بين الأديان، كما تردد اختلافات بين فلسفات الأخلاق، حول طبيعة الخير، وماهية الأخلاقيات، وأصلها، ومسبوغاتها، ومصادر الإلزام الخلقي، والغاية من السلوك الأخلاقي.. ولا شك أن تلك الاختلافات متعددة على كل جانب، وعميقة بين كل جانب وآخر، فلا تزال تصورات "الخير" تفضل الجميع عن بعضهم البعض وتتعارض، باختلافها وتعديتها الكبيرة، من الوصول إلى تصوّر مشترك.

ومع ذلك لا يزال هناك أمل يراود بعض الفلاسفة في التوصل إلى الحد الأدنى المشترك بينها جميعاً.

فماذا يكون هذا الحد الأدنى؟

إنه "نقطة التقاطع" التي تجمع عليها الأديان والفلسفات، ويطلق والزر على ذلك "حد أدنى الأخلاق" أو "نواة الأخلاق". والمقصود هنا هي المفاهيم الأخلاقية التي يصفها بأنها "تحليلة"، وهي لا تعني أكثر من كونها "الحد الأدنى الضروري" لقيام ومعايير وسلوكيات إنسانية مشتركة بعيدة عن المذاهب والبناءات الفكرية الرنانة والتي ثبت فشلها. وهذه المبادئ "التحليلة" يت ami بالطبع محتواها ويأخذ أشكالاً خاصة في الثقافات المختلفة، وهنا تتجلّى كمبادي "سيكية" في أي مشهد تاريخي أو ثقافي أو ديني أو سياسي يتضمنها تبعاً للمكان والزمان<sup>(١)</sup>.

---

1-Walzer, Thick and Thin. Moral Argument at Home and Abroad, Notre Dame/2nd. 1994, p. 4.

## والسؤال: هل تصلح فلسفات الأخلاق التقليدية كأساس نظري لأخلاقيات الحد الأدنى المشترك التي تقوم على إجماع أخلاقي؟

يطرح هذا البحث إلى إثبات أن فلسفات الأخلاق في عصر الحداثة لم تقدم أخلاق الحد الأدنى، ولم تقدم أيضاً توضيحاً للوسائل والآليات العملية التي يمكن أن توصل لتحقيق الخير، والتي تساعد الإنسان على أن يصير أخلاقياً، باستثناء بعض المحاولات في الأخلاق المهنية وأخلاق الأعمال التجارية في الآونة الأخيرة، وغنى عن البيان أنها أخلاق مخصوصة بمحاجل معين لا بالأخلاق بعامة.

ولم توضح فلسفات أخلاق عصر الحداثة الشروط الأولية لأخلاقيات الحد الأدنى، أي الشروط التي لابد من توافرها والتي بدونها لا يمكن ممارسة أخلاقيات يجمع عليها الناس، فمثلاً لا يمكن الزراعة الجيدة بدون مناخ وأرض خصبة، وكذلك لا يمكن ممارسة أخلاق الحد الأدنى بدون الشروط القبلية.

فبدون الشروط القبلية لا يمكن أن تكون هناك إمكانية لأن تكون فاضلاً، وبدون هذه الشروط لن تكون هناك إمكانية لممارسة أخلاق الحد الأدنى. وإذا كان قد تحدث عن الشروط القبلية، فإنما كانت شروط لأخلاقيات مثالية صارمة يصعب أن يلتقي عليها الناس؛ لأنها أخلاق تروع بها الطبيعة الإنسانية رغم روعتها.

وفضلاً عن هذا فإن فلسفات الأخلاق الحداثية لم تقدم الضمانات الدينية التي تكفل تطابق الفضيلة والسعادة، أي أن يكون الفضلاء سعداء، والأشرار تمعاء، في هذه الحياة الدنيا. وهذه الفلسفات تركت مهمة إحداث التطابق إلى قوى غيبية أحياناً، ولم تعبأ بها أو تلتفت إليها أحياناً أخرى. وفرق أغلب فلاسفة الأخلاق في التأملات النظرية، وبعدوا عن الواقع والحياة الإيجابية، ولم يربطوا سعادة الفرد بسعادة المجتمع أو الإنسانية. وفضلوا السعادة الخاصة على السعادة

العامة العادلة. كما أن فلسفات الأديان لم تقدم إلا الضمانات الأخروية التي تكفل تطابق الفضيلة والسعادة.

وإذا كانت الفلسفات القديمة استغرقت في بيان كيفية التمييز بين الخير والشر؛ فهله مشكلة شكلية أكثر من اللازم، فالخير واضح بذاته والشر واضح بذاته، ويمكن معرفتهما بالعقل المنطقي... لكن المشكلة تكمن في أنها تتحايل - أحياناً بوعي وأحياناً بدون وعي - من أجل تبرير أهواناً ومصالحنا؛ فتعيد تفسير الخير والشر، لقناع نفسها أو الآخرين بأن ما نفعله من شر هو خيراً

وبطبيعة الحال يتعرّض في بحث واحد، يتعلّم تقصي كل الأديان، خاصة وأن الدين ليس واحداً بل متعددًا، والأديان مختلفة ومتباينة، وهنا تظهر أهمية فلسفة الدين التي تعامل مع الدين بعامة من حيث هو دين، وهنا ينشأ الإشكال: وما معنى الدين بعامة؟ هل يتفق الفلاسفة حول ماهيته؟ وإذا كانوا لا يتفقون فهل يمكن أن نقف عند معنى مشترك بين الأديان يسر لنا معالجتها ككيان واحد يمكن مقارنته بالأخلاق أو فلسفة الأخلاق؟ ومن ثم هل يمكن أن نجد مشروعية للبحث عن الحد الأخلاقي الأدنى المشترك بين الدين وفلسفة الأخلاق؟

وبالمثل تنشأ مشكلة أخرى عند التعامل مع فلسفات الأخلاق؛ إذ يتعذر تعقب كل فلسفات الأخلاق تفصيلاً. ومن ثم نكتفي بالإشارة إلى أهمها في الفلسفة الحديثة والمعاصرة، بشكل لا يخل بالتأصيل الفلسفى والتحليل العلمي. وفي الوقت الذي يخلل فيه نقدياً أهم النظريات الفلسفية الأخلاقية في ضوء الفكرة المفتاحية لهذا البحث، فإننا سوف نحاول الوصول إلى تحديد مفهوم أخلاق الحد الأدنى أو "نواة الأخلاق" بين الدين وفلسفة الأخلاق في ضوء فلسفات رولز، ويورجن هابرمان، ووالزر، وكونج.

ويقى تساؤل جوهرى: كيف يمكن صوغ واجبات هذه الأخلاق في مصطلحات محددة؟ وعلى أية أساس يتم إصدار أحکام معيارية ملموسة يخضع لها الجميع دون استثناء بسبب المال أو السلطة؟ هل يجب على المرء البدء من الصفر مع الاحتكام إلى العقل النبدي المستقل؟ أم يمكن للتقاليد الدينية والأخلاقية والفلسفية العظيمة طرح نقاط التقاء من أجل صياغة "أخلاق الحد الأدنى" أو "نواة الأخلاق"؟

هذا ما سوف يحاول البحث الإجابة عليه في هذه الدراسة عبر منهج تحليلي مقارن ونقدى، يتحرك في إطار فلسفة الدين وفلسفة الأخلاق في عصر الحداثة، محاولاً تبيان المنطقة الوسطى بينهما التي يمكن أن تسمح بنشوء "أخلاق الحد الأدنى" أو "نواة الأخلاق".

والله من وراء القصد.. وهو المنتهي..

د. محمد عثمان الخشت

## المبحث الأول

### العلاقة بين الدين والأخلاق

\* الاستقلال:

\* تبعية الأخلاق للدين:

\* تبعية الدين للأخلاق:

\* توافق الدين والأخلاق في النتائج رغم اختلافهما في المنهج:

\* معارضه الأخلاق الحقيقية للدين:



## المبحث الأول

### العلاقة بين الدين والأخلاق

لا شك أن البحث عن الحد الأدنى المشترك بين الدين وفلسفة الأخلاق، يستلزم معرفة العلاقة بينهما، وبالمثل فإن معرفة العلاقة بينهما تقتضي أولاً معرفة كل منهما، خاصة وأن الدين ليس واحداً بل متعددًا، والأديان مختلفة ومتباينة، ومثلها الفلسفات، بل وأيضاً المظالم الأخلاقية؛ فبأي معنى أو مفهوم نستخدم مصطلحي "الأخلاق" وفلسفة الأخلاق؟ وهل نقصد دينا معيناً أم نقصد الدين بعامة من حيث هو دين؟ وما معنى الدين بعامة؟ هل يتفق الفلاسفة حول ماهيته؟ وإذا كانوا لا يتفقون فهل يمكن أن نقف عند معنى مشترك بين الأديان يسر لنا معالجتها ككيان واحد يمكن مقارنته بالأخلاق أو فلسفة الأخلاق؟ ومن ثم هل يمكن أن نجد مشروعية للبحث عن الحد الأخلاقي الأدنى المشترك بين الدين وفلسفة الأخلاق؟

وإذا ما بدأنا بمصطلح "أخلاقي Ethic" نجد أنه يستخدم للإشارة إلى السلوك الأخلاقي الأساسي لفرد أو مجموعة، بينما يعني "علم الأخلاق Ethics"، بحسب المفهوم الفلسفى واللاهوتى، نظرية القيم والضوابط والسلوك الأخلاقي، فعلم الأخلاق<sup>(2)</sup> أو فلسفة الأخلاق Moral of Philosophy، ليست هي

---

2- Hans Kung, A global ethics for global politics and economics, translated by John Bowden from German. oxford, oxford University Press, 1997.p. 93.

مجموعة المبادئ الأخلاقية أو قواعد السلوك، أو الأخلاقية **Morality**؛ فرغم أن كلا من الأخلاقية **Morality** وعلم الأخلاق **Ethics**، يحملان المعنى نفسه لغويًا، لكن من الناحية الفلسفية يوجد فرق أساسي؛ فالأخلاقية **Morality** تعني مجموعة من المبادئ والقواعد السلوكية، بينما فلسفة الأخلاق هي دراسة الأخلاق لعرفة ماهية الأخلاقيات، وأصلها، ومسوغاتها، ومصادر الإلزام الخلقي، والغاية من السلوك الأخلاقي. وفلسفة الأخلاق هي علم الخير؛ لأن من مهامها تحديد طبيعة الخير الكلي، و موضوعها الأحكام التقويمية على الأفعال الموصوفة بأنها حميدة أو مذمومة، حسنة أو قبيحة، والتي تقوم على التمييز بين الخير والشر، وتحديد طبيعة الأفعال التي تحقق الخير، والأفعال التي تثلل الشر. وعلى هذا، يوجد فرق بين فلسفة الأخلاق والأخلاق العملية السائدة بالفعل في الواقع. وهذه الأخيرة قد نشأت قبل فلسفة الأخلاق التي تفكّر في طبيعة المعايير الأخلاقية، وماهية الخير، وما ينبغي أن يفعله الإنسان استنادا إلى مبادئ مطلقة.

وأما الدين فنمة خلافات كثيرة حول تحديد ماهيته؛ إذ يعدد التعريف الفلسفى للدين بتنوع الفلاسفة؛ فكل منهم ينظر إليه من وجهة نظر خاصة، وهذه هي طبيعة الفلسفة، فالفلسفة ليست كيانا واحدا مثل العلم الرياضي أو الطبيعى، وإنما تتنوع بتنوع الفلاسفة، وفيما يلى بعض أهم التعريفات التي قدمها فلاسفة للدين:

يعرف جابر بن حيان الدين فيقول: "إن حد الدين هو الأفعال المأمور بآياتها للصلاح فيما بعد الموت"<sup>(١)</sup>. ومن الواضح في هذا التعريف أن جابر يركز على الجانب الأخلاقي السلوكى في الدين، وهو ما سوف نجده بعد قليل في تعريف الفيلسوف الألماني كنرت.

١- جابر بن حيان، رسائل مختارة ، تحقيق ب. كراوس، القاهرة ، مكتبة الخانجي، ١٩٣٥ . ص ١٠٨ .

أما إخوان الصفا فيعرفون الدين بأنه " شيئاً ثان: أحدهما هو الأصل وملاك الأمر وهو الاعتقاد في الضمير والسر، والآخر هو الفرع المبني عليه القول والعمل في الجهر والإعلان" <sup>(٤)</sup>. ومن ثم فالدين هو اعتقاد وقول وعمل. ويرز هذا التعريف أيضاً الجانب الأخلاقي السلوكي في الدين.

وإذا ذهينا إلى الفلسفة الغربية نجد ارتك على الشريعة ككل ، لا على همما العملية التي يؤمن بها ويعيها مجموعة من الناس كانت يعرف الدين تعريفاً أخلاقياً فيقول : هبنا إلى الفلسفة الغربية نجد بعثة العربية، ١٩٢٨. د. ما هو الأصل وملاك الأمر وهو الاعتقاد في الضمير والسر، والآخر هو الفرع المبني عـ"الدين هو معرفة الواجبات Duties كلها باعتبارها أوامر إلهية Divine Commands" <sup>(٥)</sup> . للدين تعريفاً أخلاقياً فيقول فالواجبات الأخلاقية إذا تم الالتزام بها بدافع أنها صادرة عن أوامر إلهية فإنها تشير التزاماً دينياً، ومن ثم يكون جوهر الدين هو الالتزام الأخلاقي بناء على أمر إلهي. وينسجم هذا التعريف مع فلسفة كانت ذات الطبيعة الأخلاقية والتي تنظر إلى الأخلاق باعتبارها المقصد الأساسي ليس للدين فقط وإنما للفلسفة أيضاً.

أما هيجل فيرى أن " الدين هو الروح واعياً جوهراً ..، هو ارتفاع الروح من المتأهي إلى اللامتأهي" <sup>(٦)</sup>. وهكذا فإن مفهوم الدين عند هيجل يتحدد - باختصار - على أنه سمو وحركة المتأهي نحو اللامتأهي، علاقة الإنسان بالطلق.

٤- إخوان الصفا، الرسائل، القاهرة، تحقيق خير الدين الزركلي، المطبعة العربية، ١٩٢٨. ج ٢ / ص ٤٢٢.

٥- Kant, Religion within the Limits of Reason Alone, tr., T. M. Greene and H. H. Hudson. Chicago, The Open Court Publishing Company (Ger. 1793), 1934. p. 142.

٦- Hegel, Lectures on the Philosophy of Religion, Lectures of 1827. Ed. P.C. Hodgson, tr. by R.F. Brown, P.C. Hodgson, and J.M. Stewart with the assistance of H.S. Havis. University of California Press, 1988. p.405.

فالدين هو ما يشعره الإنسان في وعيه بعدمية المحدود وتعيشه، فيبحث عن العلة ولا يسترجع صفاءه إلا بأن يضع نفسه أمام اللامحدودية.

ويقدم لالاند ثلاثة تعريفات في معجمه الفلسفي:

**أولاً:-** مؤسسة اجتماعية متميزة بوجود إيلافٍ من الأفراد المتحدين بواسطة

رابطة من الروابط الآتية:

١- أداء بعض العبادات المنتظمة وباعتماد بعض الصيغ .

٢- الاعتقاد في قيمة مطلقة، لا يمكن وضع شيء آخر في كففة ميزانها، وهو اعتقاد هدف الجماعة إلى حفظه .

٣- إرجاع الفرد إلى قوة روحية أرفع من الإنسان، وهذه يُنظر إليها إما كقرة منتشرة، وإما كثيرة، وإما وحيدة، هي الله.

**ثانياً:-** نسق فردي لشاعر واعتقادات وأفعال مألوفة، موضوعها الله.

فالدين هو تحديد المطالبة بوجهة نظر الشعور والإيمان، إلى جانب وجهة نظر العلم.

**ثالثاً:-** الاحترام الضميري لقاعدة، لعادة، لشعور. "دين كلام الشرف". إن هذا

المعنى، الذي قد يكون الأكثر قدماً، كان في الماضي أكثر تداولاً مما هو عليه اليوم <sup>(٧)</sup>.

وربما يكون تعريف لالاند هو الأكثر شمولاً من التعريفات الغربية السابقة

عليه لأنه نظر إلى الدين من أغلب الزوايا، حيث أشار إلى ما في الدين من جوانب

اجتماعية ونفسية وأخلاقية، كما أبرز الجانبين الاعتقادي والطقوسي في الدين.

٧- ألدريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ترجمة د.خليل أحد خليل، بيروت، منشورات عويدات، ١٩٩٦ ج٣/ص٤١٢٠ وما بعدها.

ورغم تنوع التعريفات السابقة، فشمة تأكيد في معظمها على ضرورة توافق السلوك الإنساني مع مجموعة التعاليم الأخلاقية والقوانين التشريعية بوصفها مطلبا إلهيا، فلا دين بدون أخلاق، لكن رعا تتفق أو تختلف طريقة تحقق الأخلاقيات في الواقع من دين إلى آخر، أو من مجموعة دينية إلى أخرى، بسبب اختلاف مناهج تفكير أتباع كل دين أو جماعة بالنسبة للمعنى النهائي للحياة، تبعا لاختلاف تصور كل منها "للخير" بناء على رؤيتها العامة عن الوجود والإنسان والألوهية ووسائل النجاة أو الخلاص.

**والسؤال الآن: ما العلاقة بين الأخلاق كسلوك وكعلم بالدين؟**

لا تقدم الفلسفة إجابة واحدة على هذا السؤال كما قلنا سابقا، لأنها بطبيعتها ليست كيانا واحدا، بل مذاهب متعددة تختلف في رؤيتها للوجود والحياة، ومن ثم تختلف في رؤيتها للأخلاق وفي رؤيتها للدين، وفي رؤيتها للعلاقة بينهما.

ويمكن أن نجمل هذه الاختلافات في حسن وجهات من النظر للعلاقة بين الأخلاق والدين، فالعلاقة بينهما إما أن تكون علاقة استقلال؛ فيكون لكل منهما ميدانه الخاص. أو علاقة تبعية، والتبعية قد تكون تبعية الأخلاق للدين أو تبعية الدين للأخلاق. وربما تكون العلاقة بينهما علاقة توافق في النتائج رغم اختلافهما في المنهج. فعلم الأخلاق يقوم على العقل وأكتشاف الخير والشر الذاتيين في الفعل، بينما الدين يقوم على الوحي. ومع اختلاف المنهج فالاثنان يصلان إلى نفس الحقيقة. أما العلاقة الأخيرة الممكنة بينهما فهي علاقة معارضة الأخلاق الحقيقية للدين. وقد انقسم الفلاسفة في تحديد أي من هذه العلاقات هو الذي يحكم علاقة الدين بالأخلاق.

## \* الاستقلال:

يرى نفر من الفلاسفة أن كلام الدين والأخلاق له ميدانه الخاص، وإذا كان يوجد اتفاق بين القيم الأخلاقية والدين، فهذا مجرد أمر عرضي coincidental. ومن الفلاسفة المحدثين الذين فصلوا بين الدين والأخلاق Shaftesbury (شافسبرى) (١٦٧١-١٧١٣)، وHutcheson (هتشيسون) (١٦٩٤-١٧٧٤)، وHerbert Of Churbery (هربرت أوف تشيربرى) (١٥٨٣ - ١٦٤٨). وهم من أتباع المذهب الطبيعي الإلهي Deism، أو الدين الطبيعي الذي يؤمن أنصاره بالله، لكنهم ينكرون العناية الإلهية لأن العالم محكم بقوانين ميكانيكية، وقد ظهر في إنجلترا على يد هربرت أوف تشيربرى، وقال به نيتن وشافسبرى، كما قال به فولتير وروسو في فرنسا.

وقد أرجعوا الدين الطبيعي إلى العقل البشري، ورفضوا الدين التقليدي الذي يقوم على الوحي والنبوة. ورأوا في الدين الطبيعي الذي جاء به العقل ولم ينزل به وحي إلهي – منبعاً متيماً وكافياً للأخلاق. وأقاموا الدافعية الأخلاقية Morality على حب الفضيلة في ذاتها. ومن ثم أبعدوا الأخلاق عن الدين السماوي والثواب والعقاب للأبدية، وانتقدوا المسيحية وما فيها من جراءات أخرى، وفرقوا بجسم بين الأخلاق واللاهوت المسيحي. وحاولوا إثبات أن الأخلاق مستقلة عن الدين، وأن غير المؤمن بإمكانه أن يكون أخلاقياً، وأن الدين لا يؤدي بالضرورة إلى الأخلاق؛ فهناك كثير من المؤمنين غير أخلاقيين بالمرة.

## \* تبعية الأخلاق للدين:

تدھب طائفة أخرى من الفلاسفة وعلماء أصول الدين إلى أن علاقة الأخلاق بالدين علاقة تبعية؛ فالقيم الأخلاقية ليست نابعة إلا من الدين ومستمدّة

من معتقداته. فالأخلاق تستمد من سلطة مطلقة هي الله بوصفه المبع الأول والنهائي للقيم الأخلاقية؛ وهو الذي يضع المنهج الأخلاقي السلوكي الملازم للبشر، وبين المحرمات، عبر رسالة إلهية يحملها الأنبياء والرسول.

وفي الفلسفة المسيحية الغربية نجد من سار على هذا الدرب نفسه، مثل وليام أوكام William Occam (مات ١٣٤٩م) اللاهوتي والفيلسوف الإنجليزي، وأكّد على أن الورحي الإلهي هو أساس معرفة الخير والشر، وأن الأخلاق لا تُعرف إلا بالورحي<sup>(٨)</sup>.

وإلى مثل هذا ذهب أميل بروونر، وهو لاهوتي بروتستانتي؛ إذ اعتبر أن الله هو خالق القيم، وهو الذي يرشد إليها، وإرادته هي معيار التمييز بين الأخلاقي أو المنافي للأخلاقي<sup>(٩)</sup>.

وقد آمن أيضاً "جان كالفن Jean Calvin" (Jean Calvin ١٥٠٩ - ١٥٦٤) بأن الأخلاق تستمد من سلطة مطلقة هي الله، وأن إرادة الله هي القاعدة الأعلى للتمييز بين الخير والشر، وأن وحده هو مصدر معرفة الواجبات الأخلاقية. وذهب مورتимер Mortimer إلى أن الخير خير لأن الله يأمر به، والشر شر لأنه ينهي عنه؛ فالله هو الخالق لكل شيء، ومن ثم فإن كل شيء متوقف على إرادته<sup>(١٠)</sup>.

وقد قال قبل هؤلاء بأن القيم الأخلاقية ليست نابعة إلا من الدين ومستمدّة من معتقداته - الأشاعرة أتباع أبي الحسن الأشعري (٢٦٠ - ٣٢٤ھـ)،

8 - Brandt. R., Ethical Theory. New Jersey, Englewood Cliffs, Prentice Hall, 1959. P.66.

9- Emil Brunner, The Divine Imperative, Philadelphia, the West Minster Press, 1947. PP. 53, 83- 4.

10-Mortimer, R.C. Christian Ethics, London, Hutchinson's University LIBRARY, 1950, pp. 7 - 8.

وقد أكد هذا أبو القاسم الأنصاري (٥١٢ هـ) أحد كبار الأشاعرة بقوله: "الحمد والذموم ليست صفات لما هو محمود أو مذموم، ولا هي عبارة عن أغاظ تتخذه وتتدخل بواسطتها: الحمد والذموم ليس لهما أي معنى غير تشريع الأم والنهي، من قبل الله" <sup>(١)</sup>.

\* نعمة الدين للأخلاق:

توجد وجهة نظر ترى أن الدين نابع من القيم الأخلاقية، ومؤسس عليها، وأي نظام ديني غير متطابق مع الأخلاق المطلقة ليس جديراً باسم الدين. ويعتل  
كنت هذا الاتجاه، لأن الأخلاق عنده أساس الدين، ومصادرته على وجود الله لا  
تعنى بالضرورة أنها أساس للأخلاق، بل هي مجرد أمل للخبرة الأخلاقية، وليس  
أساساً للالتزام الأخلاقي بوجه عام، لأن هذا الأساس يقوم على التشريع الديني  
للعقل نفسه، فهذه الأخلاق تجعل من التسليم بوجود الله الأساس - لا لقوانين  
الأخلاق - بل للأمل في بلوغ الخير الأساسي الذي يتحقق فيه الاتفاق بين الفضيلة  
والسعادة، بشرط مراعاة قوانين الأخلاق، لأنها تضع الدافع الحقيقى، الخلائق بـ  
يجعلنا نراعيها. ومن ثم يؤدى القانون الأخلاقي إلى المصادره على وجود الله، أي  
يؤدى إلى الدين، بفضل فكرة الخير الأساسي بوصفه غاية العقل العملى الخضراء،  
المقدمة على إمكان الخير الأساسي هي في الوقت نفسه المصادره الحقيقة الفعلية  
لخيرأسى أول، هو وجود الله ، ومن ثم يكون الله أملاً للقانون الأخلاقي وليس  
أساساً، لأن الأساس هو العقل، والله بوصفه المحقق للخير الأساسي الذي يمكن في  
التحاد الأخلاقية والسعادة، هو الأمل. وليس الدين العقلي الخضراء عند كنت ديناً  
ويوضع قبل الأخلاق ويعينها، بل هو دين مؤسس على العقل؛ لأنه يقوم على

١١- محمد أركون، الإسلام: الأخلاق والسياسة، بيروت، دار التوبير، ١٩٩٥، ج. ٣٦.

الأخلاق التي تقوم بدورها على العقل. هذا الانقلاب في الوضع ذو أهمية كبيرة. فإننا إذا قبلناه لم يعد هناك محل لأن يجعل الدين عبارة عن الاعتقاد اليقيني المطلقاً برمز من الرموز، أي الاعتقاد بمجموعة صيغ نظرية. فمثل هذا الرمز يقتضي معارف لا تستطيع أن تملأها، لأنها تفترض موضوعات مجاوزة للحسن. فوجود الله وحرية الإرادة وخلود النفس ليست معارف نظرية يمكن إثباتها على ما يقول كمن يخالفاً لأديان الوحي، وإنما هي اعتقدات – وفق الدين العقلي تعطى معنى لأفكار تردد بالعقل المحس النظري إلى تصورها دون أن يستطيع إثباتها. ولذا فإنما اعتقدات مشروعة رغم أنها ليست يقينية، كما أنها ليست اعتقدات فردية وذاتية خالصة لأن العقل قد افترضها نظراً لكونها ملائمة قام الملاعنة للوضع الإنساني. فلو كان لدينا عن الله وعن الخلود معرفة يقينية نظرية تامة لكان من المستحيل أخلاقياً إلا تستبدل هذه الاعتقدات بآراء ذاتها، ولما كانت أخلاقياتاً حينئذ إلا أخلاقيات ميكانيكية، ولما كانت إلا دمى يحرك خيوطها الخوف والرغبة<sup>(١٢)</sup>.

ولا غلوك كذلك تلك الاعتقدات يقيناً معرفياً لأنها تتجاوز معارف الذهن النظرية المقيدة بموضوعات التجربة، وهي لا تبع من موضوعات حقيقة، وإنما من فكرة كائن أسمى يتحقق من خلال وجوده التوافق الكامل بين الفضيلة والسعادة. وعلى هذا فإن فكرة كائن أسمى ضرورية للأخلاق، لكن ليس معنى هذا أن الأخلاق تتأسس عليها، كما لا يعني أن وحدة الفضيلة والسعادة عقيدة نظرية في الدين العقلي المحس الذي هو في جوهره دين أخلاقي، بل هي مجرد عقيدة عملية لا مناص افتراضها لقيام الأخلاق. فالوعي الأخلاقي الذي يتأسس عليه الدين العقلي يكتفى من عدم وحدة الفضيلة والسعادة في العالم .. إنه يقر بأن الناس

١٢ - أميل بوترر، كنط، ترجمة د. عثمان أمين، القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧٢، ص ٣٧٩.

الأخيار يعانون بينما الناس الذين يفتقرن إلى الأخلاق ينعمون. فالطبيعة لا تتمشى مع الأخلاقية، والوعي الأخلاقي يعاني من هذا الافتقاد للتعاون باعتباره ظلماً<sup>(١٣)</sup>. ولا يستطيع الوعي الأخلاقي أن يقبل هذا الظلم، ويصر على أن "الانسجام بين الأخلاق والطبيعة مفكر فيه على أنه كائن بالضرورة، أي أنه مصادرة"<sup>(١٤)</sup>، ويفهم هذا الانسجام على أنه ليس "رغبة" وإنما "مطلوب للعقل"<sup>(١٥)</sup>.

ويتطلب الواجب باعتباره جوهر الدين الأخلاقي، الدين العقلي المغض، عدم وحدة الأخلاق والطبيعة؛ وذلك من أجل أن يُؤسس الإرادة بوصفها قدرة الاختيار بين الواجبات المؤسسة في العقل والرغبات المؤسسة في الطبيعة. لكن الوعي الأخلاقي لا يمكنه أن يمتنع عن السعادة، وللذا يجب أن يفترض الانسجام بين الأخلاق والطبيعة. فكنت يتأمل العلاقة بين الطبيعة والعقلانية من أجل الرابطة الضرورية بين الفضيلة والسعادة ، قلب الخير الأقصى. إنه يحکكم إلى "العقل غير المتحيز" الذي لا يقبل الموقف الذي ستعامل فيه المخلوقات الإنسانية كما لو كانت مخلوقات طبيعية فقط<sup>(١٦)</sup>.

ويسمى كنت القانون الأخلاقي واقعة العقل *Ein Factum Der Vernunft*<sup>(١٧)</sup>، فالقانون الأخلاقي مقدم لي، بينما الله والحرية والخلود ليست

13- R. Z. Friedman, "Hypocrisy and the Highest Good: Hegel On Kant's Transition from Morality to Religion" Journal of the History of Philosophy 24 : 4 October, 1986, P. 505 .

14- G. F. Hegel, Phenomenology of Spirit, tr. By A. V. Miller, Oxford, 1977, P. 367.

15- Ibid., P. 367 .

16- Friedman " Hypocrisy and the Highest Good", P. 507.

-Kant, Critique of Practical Reason, tr. By L. W. Beck, Indianapolis, Bobbs-Merrill, 1956, P. 114 – 5.

17- Kant, Critique of Practical Reason, P. 31.

وكان للعقل، فهي لا تقدم لي على نحو مباشر، حيث أصل إليها بواسطة التأمل فيما ينبغي أن يكون عندما أجعل نفسي تشعر بأنها ملزمة بالقانون الأخلاقي. ولا يستطيع العقل أن يقبل مفهوم الدات الأخلاقية المحددة فقط طبقاً للعلية الطبيعية. وبأسلوب مشابه لا يقبل العقل الخير الأقصى، أي الفضيلة، إلا إذا كان يمكن الوصول إليها. ولا يقبل العقل الخير الكامل إلا إذا كان يوجد تفهم لوجود قوة في العالم قادرة على التأثير في توزيع السعادة بنسب عادلة طبقاً للفضيلة. ونحن لا نملك معرفة مباشرة ولا حدساً عقلياً بهذه الموضوعات أكثر من كونها موجودة يكتشفها العقل عندما يحاول أن يجعل وضع الإنسان معقولاً بوصفه ذاتاً موجودة على أساس القانون الأخلاقي. وإذا كما لا غلوك وعياً مباشراً بالرابطة بين الفضيلة والسعادة، فإن كنت تخبرنا بأنه بدون التسليم بهذه الرابطة سيكون القانون الأخلاقي "وهما زائف".<sup>(١٨)</sup>

وليس من الصواب رؤية انتقال كنت من الأخلاق إلى الدين بوصفه سقطة لاهوتية<sup>(١٩)</sup>؛ ذلك أنه لا يؤسس الأخلاق على الدين، بل يؤسس الدين على الأخلاق. ويعني هذا عند كنت أن الأخلاق تؤدي إلى الدين، لكنها لا تتأسس عليه البتة، وإنما تتأسس على التشريع الذي للعقل العملي. وما دام الدين العقلي المحسن مؤسساً على الأخلاق، ومتهاها إليها، فإن كنت لا يرضي بالطقوس والشعائر والعبارات الموجودة في الأديان التاريخية بديلاً عن الالتزام الخلقي، ويجعل العبادة الحقيقة كامنة في السلوك الأخلاقي القويم النابع من الإرادة الحرة والتشريع الذي للعقل العملي. والدين العقلي لا يشتمل مثل الدين التاريخي على

18- Ibid., P. 118.

19- Friedman, "the Importance and Function of Kant's Highest Good", Journal of History of Philosophy, 22 : 3 July, 1974, 325 ff.

حركات عملية تهدف إلى إنتاج القداسة بداخلنا والتأثير على ما فرق الحسي؛ لأننا لا نستطيع – دون أن ننافق المفاهيم النقدية – أن نقول بعلية الظواهر بالنسبة إلى عالم الأشياء في ذاتها. ويكمّن العنصر الديني الذي تؤدي إليه نظرية كرت في الأمل بأن جهودنا النازعة إلى إقامة ملوك العدالة والسعادة لن تضيع عبثاً. وهكذا فإن الدين العقلي دين أخلاقي، لا يزود الإرادة بأي باعث جديد، ودوره عبارة عن أن يبرز فينا الأمل في أن نشارك بأفعالنا في تحقيق نظام أخلاقي قوامه الانسجام بين العدالة والسعادة، بصرف النظر عن البواعث<sup>(٢٠)</sup>.

وليس معنى أن العبادة الحقيقة عند كرت تكمن في السلوك الأخلاقي، أن الله بحاجة إلى العبادة، أو أن لديه رغبة في ذلك. فالله جدير بأن يكون موضوعاً للعبادة من خلال الالتزام الخلقي دون أن تُنسب إليه شيئاً من ذلك القبيل.. يقول كرت: "إذا كانت السعادة (ولنتكلّم بلغة بشرية) تجعل الله جديراً بالحبة فإن طاعة أوامره تجعله موضوعاً للعبادة"<sup>(٢١)</sup>، وذلك بشرط أن لا نفهم أن الله – كما قلت سابقاً – لديه رغبة أو ميل في أن يتم تمجيده وتشريفه مقابل خلقه العالم، حيث إنه فعل ذلك لأسباب موضوعية وليس ذاتية، فعل ذلك من منطلق كرمه وفضله، وليس بغية تكريمه<sup>(٢٢)</sup>، وأولئك الذين جعلوا الغاية من الخلق هي تمجيد الله (شرط ألا نفهم هذا بطريقة تشبيهية كان لديه رغبة في تمجيده) قد وجدوا لربما أنه أفضل تعبير أو أحسن مصطلح. لأنه لا يوجد شيء يمجد الله أكثر من طاعة أوامر الله والالتزام بالواجب المقدس – الذي هو أجرد شيء بالاعتبار في العالم –

- ٢٠ - اميل بوترو، كنط، ص ٣٨٠.

21- Kant, Kritik der Praktischen Vernunft, Werke, Pru. Ak.5: 131.

22- Kant, Werke, 18 : 469 .

والذي تفرضه شريعته علينا»<sup>(٢٣)</sup>. وعلى هذا فإن العبادة الحقة تكمن في الالتزام بالقانون الأخلاقي للعقل العملي المُنْعِز، وليس من خلال ممارسة طقوس وحرّكات شكلية. وإذا كانت الأخلاق عند كُنْت تقوّدنا من خلال مفهوم الخير الأقصى بوصفه موضوع العقل العملي وغايته النهائية، إلى الدين – أي إلى الاعتراف بجميع الواجبات بوصفها أوامر إلهية<sup>(٢٤)</sup> – فهذا لا يعني أنها فرائض تعسفية لإرادة خارجية، ولا أنها فرائض عارضة، وإنما هي قوانين جوهرية لكل إرادة حرة، هذه القوانين يجب أن نعتبرها – مع ذلك – كاوامر لکائن أسمى، وذلك لأنّها فقط صادرة من إرادة كاملة أخلاقياً، وكاملة القدرة في الوقت ذاته<sup>(٢٥)</sup>. ولا ينبغي أن تفهم تلك القوانين أو الواجبات أنها واجبات قبل الله أو تجاه الله، وإنما هي واجبات نراعي فيها الله<sup>(٢٦)</sup>. لأن الله هو غاية الغايات، ومن كان كذلك فليس من المعقول أنه يتنتظر منها شيئاً، كما أن الواجب لا يكون واجبا إلا نحو إنسان، أي واجب على الإنسان تجاه إنسان بوصفه ممثلاً للإنسانية العاقلة التي هي غاية في ذاتها، أما الله فهو منتهي الغايات والهدف الأقصى، ومن ثم فإنه غنى بذلك. وهذا فإن السلوك الأخلاقي هو واجب نراعي فيه حق الله وليس واجباً تزويده الله، وهو في الوقت نفسه مقدم على ممارسة الطقوس والشعائر والمناسبات، حيث إنه هو المتضمن للمعنى الأمثل للعبادة الحقة في مقابل العبادة الزائفة التي تحول فيها الطقوس والشعائر موضوع العبادة إلى صنم، ومن ثم يصبح الدين وثيناً. ولا يقصد هنا الوثنية بمعنى عبادة الأصنام الحجرية أو ما إلى ذلك، وإنما يقصد أن إرضاء الله بالطقوس والشعائر والقرابين دون الالتزام الخلقي يجعل الله يبدو وكأنه

23- Kant, Kritik der Praktischen Vernunft, Werke, 5: 131.

24- Kant, Religion innerhalb der Grenzen der blossen Vernunft, S. 154.

25- Kant, Kritik der Praktischen Vernunft, Werke, 5 : 129.

26- Kant,Grundlegung Zur Metaphysik der Sitten, Werke, 6: 487.

ضم (٢٧). وهكذا نرى أن الدين العقلي المحسن عند كنت في جوهره عمل بالقانون الأخلاقي، إذ إن السلوك الأخلاقي النابع من أداء الواجب الذي شرعته العقل لذاته بذاته هو العبادة الحقيقة.

### \* توافق الدين والأخلاق في النتائج رغم اختلافهما في المنهج:

في هذه الوجهة من النظر نرى علم الأخلاق يقوم على العقل العملي واكتشاف الخير والشر الذاتيين في الفعل، والمبادئ الأخلاقية واضحة يستطيع العقل معرفتها بعفده، بينما الدين يقوم على الأوامر الإلهية التي يقدمها الوحي، والوحي نفسه يحكم على الأشياء بغير احتسابها الذاتية.

وقد ذهب هذا المذهب في علاقة الدين بالأخلاق توماس الأكويني Thomas Aquinas (١٢٢٥-١٢٧٤)، الذي يرى أن المبادئ الأخلاقية واضحة وفطرية، ويمكن الوصول إليها دون معرفة الوحي أو اللاهوت. والوحي نفسه يأمر بها لأنه يقتفي الخير ويتجنب الشر، والخير والشر مقولتان عقليتان، وليسوا مجهولين للإنسان (٢٨).

ومن قبل ذهب المعتزلة إلى أن العقل الإنساني يستطيع معرفة الأحكام الأخلاقية بعفده، وبعكته التمييز بين الخير والشر، فصفات الخير والشر كامنة في الأفعال، لأنها صفات موضوعية، فليس الخير خيراً لأن الله أمر به، بل لأنه في ذاته خير، وليس الشر شراً لأن الله نهى عنه، بل لأنها صفة موضوعية في الفعل أو الشيء. والشريعة الإلهية مجرد مرشد للتمييز بين الطاعات الخيرة في ذاتها، والمعاصي القبيحة في نفسها. ولا يمكن لها أن تبيح أفعالاً قبيحة في نفسها أو تنهي عن أفعال

27- Kant, Religion Within the Limits of Reason Alone, P. 173.

28-Bourke, V.J., Ethics. New York, Macmillan, 1951. pp. 188-93.

خيرة في ذاتها. ومن ثم فالشريعة الإلهية لا تتناقض مع الشريعة العقلية الطبيعية. فمنهج المعتزلة منهج عقلي Rational Method. وإلى مثل هذا ذهب ابن رشد، فالأخلاق عنده أساسها عقلي، "فالعمل يكون خيراً أو شراً للإنسان أو بحكم العقل". والعمل الخلقي هو الذي يصدر فيه الإنسان عن معرفة عقلية. وابن رشد في ذلك على نقىض الفقهاء الذين يرون أن العمل الأخلاقي خير لأن الله أمر به<sup>(٣٩)</sup>.

#### \* معارضه الأخلاق الحقيقة للدين:

هناك نفر من الفلاسفة الذين ثاروا على الأخلاق التقليدية وعلى الدين معاً، واعتقدوا أن الأخلاق الحقيقة تعارض الدين. ومن هؤلاء الفيلسوف الإنجليزي هيوم (١٧١١-١٧٧٦م) الذي رفض الأخلاق الدينية لأنها تقوم على التصور المضخم للإله الذي يؤدي إلى تضليل الإنسان أمام نفسه، ومن ثم تضليله أمام الإله، الأمر الذي يتوج عنه تحديد العلاقة بين الإنسان والإله في شكل علاقة خوف وخضوع، أي علاقة عبد بسيد. وقد تبلورت هذه العلاقة وتم التعبير عنها من خلال الطقوس والشعائر، وليس من خلال الالتزام الخلقي، حيث يكون سبيل الخلاص في الالتزام الصوري المظيري بالعبادات، ومن ثم فإنها تشجع النفاق والرياء والزيف وتشجع مبدأ الغدر<sup>(٤٠)</sup>.

ومن ذهبوا إلى أن الأخلاق الحقيقة تعارض الدين كارل ماركس (١٨١٨-١٨٨٣) الذي اعتبر أن الدين أفيون الشعوب؛ لأنه يكرس أخلاق الخنوع والطاعة والاستسلام وقبول الأمر الواقع! إنه زمرة المقهورين والفقراء والمستسلمين الذين يعجزون عن تغيير العالم، وينتظرون تحقق الحياة

- ٢٩ - د. مراد وهب، المجمع الفلسفى، القاهرة، دار قيادة، ١٩٩٨ . ص ٣٤

30- Hume, Dialogues Concerning Natural Religion, London, The Fontana Library, 1971, pp. 198.

السعيدة بعد الموت! ويرى ماركس ضرورة أن يتحرر الإنسان من الدين ومن عبودية الألوهية، فالدين لا يقدم إلا سعادة وهمية، وعلى الإنسان ألا يخضع إلا لما هو نابع من الطبيعة الإنسانية، وأن يصنع حياته صنعا إنسانيا بحثا، عن طريق العمل والحب، ومعيار الحكم الأخلاقي Moral Judgment هو مصالح الشعب وتحقيق الخير والسعادة للإنسانية والقضاء على الاغتراب Alienation<sup>(٣١)</sup>.

ومن الذين قالوا أيضا بمعارضة الأخلاق الحقيقة الدين الفيلسوف الألماني نيتше (١٨٤٤ - ١٩٠٠) الذي أسس فلسفة القوة على أساس بيوولوجي تطوري، ودعا إلى القوة والكربلاء والأناية، ونقد الدين والأخلاق التقليديين معًا نقدا جذرريا. وجاء بأخلاق مختلفة اعتبرها الأخلاق الحقيقة، واعتقد أن هذه الأخلاق تعارض الدين، ورأى أن الدين (اليهودية والمسيحية) يقدم أخلاق العبيد المزيفة، أخلاق الضعفاء: المسالمة، التواضع، الوداعة، التعاطف، المكر، المداراة، المداورة... وهي أخلاق العجز والخذل الدين، ويعتبر الأخلاق المسيحية غرذجا لها؛ ومن ثم لقب ب فهو المسيح. بينما يقدم العقل أخلاق السادة، وهي أخلاق القوة، أخلاق الإنسان الأعلى: أخلاق الرجولة والبطولة والشجاعة والانتصار والغلبة والسيطرة والسيادة<sup>(٣٢)</sup>.

\* \* \*

بعد هذا الاستعراض لوجهات النظر المختلفة حول علاقة الدين بالأخلاق، يمكن القول بناء على التمييز بين علم الأخلاق والأخلاقيات، أن الدين له ميدانه الخاص والمستقل عن علم الأخلاق كما تجلّى في تاريخ الفلسفة، ورغم أن الدين

31 - Mel Thompson. Ethics, Chicago. NTC - publishing Group, 1994. p. 136.

32 - Ibid., p.131f.

وعلم الأخلاق هما ميدانهما الخاص، فإن الدين وعلم الأخلاق موضوعهما واحد، وغايتها واحدة وهي تحقيق السعادة من خلال الالتزام الأخلاقي، لكن منهجهما مختلف في تحديد مفهوم السعادة وفي تعيين وسائل الالتزام الخلقي. ومع هذا فقد تأثر كل منهما بالأخر بدرجة أو أخرى، تبعاً للظروف التاريخية والسياق الثقافي الذي يعيش فيه الناس.

أما الأخقيات ذاتها فهي جوهر الدين وأساسه السركين في كل الكتب المقدسة بعيداً عن توظيفات رجال الدين، فالدين اعتقاد وقول وعمل، والعمل مجموعة من الواجبات الأخلاقية التي يتم الالتزام بها بناء على أمر إلهي، لكن هذا الأمر الإلهي نفسه يحكم على الأشياء تبعاً لخصائصها الموضوعية؛ فصفات الخير والشر صفات موضوعية في الفعل أو الشيء، ولا يمكن أن يأمر الله بأفعال قبيحة في نفسها أو ينهى عن أفعال خيرة في ذاتها تنطوي على تحقيق المصالح الإنسانية. فالخير والشر موضوعيان في العالم، والأوامر الإلهية تقتضي أثراً هما.

وتكمّن أهمية الدين النقي في أنه يقدم الأمل بأن جهودنا النازعة إلى إقامة ملوك الأخلاق والعدالة والسعادة لن تضيع علينا. وتكمّن أهمية علم الأخلاق بالنسبة إلى الدين في أنه يساهم في ترقية الدين من التفسيرات المشبوهة التي يقدمها له أهل المصالح، كما يساهم في إعادة التأكيد على الوظيفة الأخلاقية للدين، وأن العبادة الحق تكمّن في السلوك الأخلاقي؛ فالدين الحق في جوهره عمل بالقانون الأخلاقي، والسلوك الأخلاقي النابع من أداء الواجب هو العبادة الحقيقة.

لكن يبقى السؤال قائماً : هل تشتراك الأديان في حد أدنى أخلاقي يمكن أن يتفق مع الحد الأدنى الأخلاقي الذي يمكن أن تلتقي حوله فلسفات الأخلاق؟



## المبحث الثاني غياب الحد الأخلاقي الأدنى

- \* غياب المفهوم من الأخلاق المؤقتة حتى الوضعية الاجتماعية:
- \* غياب المفهوم من الأخلاق الشخصية حتى الأخلاق التطبيقية:



## المبحث الثاني

### غياب الحد الأخلاقي الأدنى

هل نجحت فلسفات الحداثة في الوصول إلى حد أدنى أخلاقي؟ أم أنها لم تكن مشغولة بذلك، واكتفت بمحاولة الوصول إلى الحد الأخلاقي الأقصى؛ ومن ثم عملت على بناء منظومتها الأخلاقية كمنظومة تصل إلى قمة الهرم الأخلاقي على أنقاض الفلسفات الأخرى؟ وهل تكنت تلك الفلسفات من تقديم أخلاق يمكن أن ينفذها الناس في حياهم؟ أم ظلت مخلقة في فضاء البحث عن مبادئ أخلاقية قصوى تنوء بها الطبيعة البشرية وتكرس الخلاف بين الناس أكثر؟ وهل الفلسفات التي حاولت التزول إلى أرض الواقع نجحت في ذلك؟ أم وقعت في النسبية المفرطة ووسيعه مجال الخلاف بين الأفراد، أو بين الجموعات البشرية؛ ومن ثم ابتعدت عن الوصول إلى الحد الأخلاقي الأدنى المشترك؟

سوف نعمل على الإجابة على تلك الإشكاليات من خلال تحليل المحاولات الفلسفية الأساسية في الفلسفة الحديثة والمعاصرة.

#### \* غياب المفهوم من الأخلاق المؤقتة حتى الوضعيّة الاجتماعيّة:

بدأت الفلسفة الحديثة بداية حذرة مع الأخلاق؛ فلم يشغل فرنسيس بيكون (١٥٦١-١٦٢٦م) بتكوين فلسفة للأخلاق؛ إذ أكفي بوضعها في تصنيفه للعلوم الفلسفية، ونقد الأخلاق القديمة. وأخلاقه نقدية عملية أكثر منها بنائية مذهبية تأمليّة، ولم تختل أي موقع قريب من بؤرة تفسيسه حول المنهج وتجديده العلوم.

ووضع ديكارت (١٦٥٠-١٥٩٦م) الأخلاق في أعلى تصنيفه للعلوم الفلسفية، كفرع من فروع شجرة الفلسفة، مع الطب والميكانيكا<sup>(٣٣)</sup>. لكنه استثنى الأخلاق من شكه النهجي، حتى لا يتذبذب في أفعاله عند ممارسة الشك النظري، وسلم بالأخلاق والقوانين والعادات السائدة في بلاده، ودعاهما "الأخلاقي المؤثقة". وتشتمل على ثلاث حكم أو أربع<sup>(٣٤)</sup>، هي:

### الحكمة الأولى:

تقوم على الخضوع لقوانين البلاد، وعاداتها، والاحفاظ بالديانة التي أنعم الله بها عليه -على حد تعبيره- والتي رُوي فيها منذ طفولته. وأن يتمسك في الأمور الأخرى، بأكثر الآراء اعتدالاً، وأقلها إفراطاً، مما اتفق على الأخذ به في ميدان العمل، أعقل الذين كان عليه أن يعيش معهم، فقد تبين له -منذ ذلك الحين، الذي بدأ فيه أن لا يقيم وزناً لآرائه الخاصة، رغبة منه في وضعها كليمة موضع الاختبار- أنه ليس في مقدوره أن يعمل خيراً من الاقداء بآراء أعقل الناس. لذا عقد النية على أن يسر في خطى الذين كان عليه أن يعيش بينهم... وقد اختار من بين الآراء المقبولة على السواء، أكثرها اعتدالاً، لأنها الأيسر دائمًا للتطبيق، والأحسن على الأرجح، ما دام الإفراط سيئاً<sup>(٣٥)</sup>.

### الحكمة الثانية:

تقوم على أن يكون جهد استطاعته، جازماً صامداً في أعماله، وأن يتمسك بأكثر الآراء شكراً، بعد أن يكون قد اقترب منها، كما لو كانت مؤكدة للغاية. مثله في هذا العمل مثل المسافرين.... ينبغي لهم أن يسروا في جهة واحدة<sup>(٣٦)</sup>.

33 - Cottingham, J., A Descartes Dictionary, , Oxford, Blackwell, 1994. p129.

٣٤- التردد بين اعتبارهم ثلاثة أو أربعة من ديكارت نفسه.

٣٥- ديكارت، مقال عن النهج، ترجمة د. محمود محمد الخطبوى، القاهرة، سمير كوش للطباعة والنشر، ١٩٨٥. ص. ٨١.

٣٦- المرجع السابق، ص. ٨٢.

### الحكمة الثالثة:

أن يغالب نفسه، دائمًا، لا أن يغالي الحظ؛ ولذا عليه أن يغير من رغباته، لأن يغير نظام الكون. وإنما، عليه أن يتعود الاعتقاد أنه لا شيء في متناول قدراتنا تمامًا سوى أفكارنا؛ فنحن عاجزون كل العجز عن أن نحقق ما لا نقدر عليه من الأشياء الخارجية بعد أن نبذل خير ما في طاقتنا. وقد بدا له أن هذا وحده كافٍ ليصده عن أن يريد في المستقبل شيئاً لا يمكنه الحصول عليه. كما أنه كافٍ ليجعله راضياً بما هو فيه<sup>(٣٧)</sup>.

### الحكمة الرابعة:

ثم أراد نتيجة لهذه الأخلاق، أن يستعرض مشاغل الناس المختلفة في هذه الحياة، ليختار أفضليها، ولكن كان لا يقول شيئاً عن مشاغل الآخرين، فقد رأى نفسه عاجزاً عن أن يفعل خيراً من المثابرة على العمل الذي اهتدى إليه، أي أن يفق كل حياته في تضييف عقله، وأن يتقدم قدر المستطاع في معرفة الحقيقة، تبعاً للمنهج الذي خططه لنفسه<sup>(٣٨)</sup>.

والمؤقت في هذه الأخلاق "ليس مجال من الأحوال تلك القواعد؛ فلسوف للتتحققها ثانية كما هي عندما يتطرق ديكارت، بعد إنجازه بناء نظريته في الميتافيزيقا وفي الفيزيقا، إلى المسائل الخلقية، بحسب الترتيب نفسه في رسائله إلى الأميرة إيلزابيث، وفي مراسلاته مع شانو، وفي مقالاته عن الانفعالات؛ فحقيقة تلك القواعد تبقى مستقلة عن الشك أو اليقين على صعيد النظر العقلي..."<sup>(٣٩)</sup>.

-٣٧- المرجع السابق، ص ٨٣.

-٣٨- المرجع السابق، ص ٨٥-٨٤.

-٣٩- اميل برره، القرن السابع عشر، ترجمة جورج طرابيشي، بيروت، دار الطليعة، ١٩٨٣، ص ١٢٥.

إن الأخلاق النهائية عنده لم تتجاوز الأخلاق المؤقتة إلا في مستوى التنظير الفلسي؛ فهي أخلاق عملية لا تتجاوز قواعد الأخلاق المؤقتة، وتقوم على السيطرة على الانفعالات والتحكم في الأهواء من أجل الوصول إلى السعادة، ففي رسالة له إلى الأميرة إليزابيث عام ١٦٤٥م أوضح ضرورة استخدام عقولنا دائمًا، قدر المستطاع، وأن نعرف ما يجب عمله أو الامتناع عنه، في كل أحوال الحياة. كما يجب أن نعقد البينة الثابتة على إنجاز كل ما ينصحنا العقل به، فلا غيل مع أهوائنا ضد توجيهاته. ويجب لنا أن نعتبر، ما أمكننا ذلك، ونخوض ذلك هدراً الطريقة على ضوء العقل، كون الخيرات التي تتجاوزنا ليست في متناول يدنا. إذن يجب أن لا نفكّر بها ولا نرغب فيها. كما زادها توضيحاً في "رسالة في الانفعالات النفس" التي يحمل فيها الانفعالات والأهواء والعواطف من أجل فهم طريقة عملها وطبيعتها بهدف تشكين العقل من التحكم فيها للوصول إلى السعادة للفرد. فغاية الفلسفة هي تحقيق سعادة الإنسان. وتقوم الإرادة بدور جوهري من أجل ترويض الانفعالات وقيادتها، فليس الهدف هو اقلاع الانفعالات، بل التحكم فيها، والتحكم أيضاً في الغرائز والأهواء. وليس المراد هو القضاء على ملذات الجسد، بل الاعتدال، فيها من أجل تحقيق السعادة. ويجب أن تقاوم اللذة بمقدار الكمال الذي يولدها. ولذات النفس أعلى من لذات الجسد، والاستخدام العاقل للإرادة هو الذي يولد أكبر لذة. وفي إطار تحليله للانفعالات ميز ديكارت ستة انفعالات أصلية، هي: الإعجاب، والحب، والكره، والرغبة، والفرح، والحزن. وعنها تنبثق جميع الانفعالات والمشاعر والأهواء الأخرى. وهي تزيد على الثلاثين<sup>(٤)</sup>.

---

٤ - انظر: ديكارت، رسالة في انفعالات النفس، ترجمة جورج زيتاني، بيروت، دار المتنبّه العربي، ٢٠٠٦.

إذن فديكارت يرجع السلوكيات الأخلاقية إلى مسألة الإرادة العازمة على أن تبقى مبادلة حرمة فالأمر، إذن، من الوجهة الأخلاقية يتعلّق بارادة الاختيار، لكونها عنصر أساسي في بنية العقل، والإنسان نفسه. وهذا ما نجده جلياً في حديث ديكارت عن دلالة ووظيفة العقل باعتباره وعياً. فإذا كان العقل هو أعدل قسمة بين الناس، فلكون الفرد يعي ذاته كفرد، وينظر إلى ذاته كمصدر لأفعاله سلوكياته. ولم يأت ديكارت بمجديد في فلسفة الأخلاق؛ فالمثالية الاجتماعية، والثبات في الإرادة، والاعتدال في الرغبات، "التي لا يعسر علينا إطلاقاً أن ننتهي إلى أصولها في ثانية العصور اليونانية - الرومانية القديمة، كانت هي القواعد عينها التي أقر الكاتبون الأخلاقيون، من أمثال دوفير ومونتاني وشارون، باستقلالها عن تصادم الآراء النظرية وتناظرها"<sup>(٤١)</sup>.

ورغم البداية المزيلة لفلسفة الأخلاق في مطلع الفلسفة الحديثة مع ييكون وديكارت، فإنها شهدت زخماً كبيراً، مع فلاسفة محدثين آخرين، إلى درجة يمكن القول بها أن أثرى عهد لفلسفة الأخلاق الغيرية، كان في القرنين ١٧-١٨ - ١٩، سواء اتفقنا مع ما انتهي إليه الفلسفة المحدثون أو اختلفنا؛ فقد تم تقديم مذاهب أخلاقية متكاملة ومتعددة توّعاً باللغات، بصرف النظر عن مدى صوابها أو خطأها. وبطبيعة الحال يتعرّض في بحث واحد، تعقب كل فلسفات الأخلاق في العصور الحديثة، ومن ثم نكتفي بالإشارة إلى الانتقادات الموجهة إلى أحدها على ضوء الفكرة المفتاحية لهذا البحث، أعني مفهوم الحد الأخلاقي الأدنى.

في القرن السابع عشر ظهرت فلسفة الأخلاق عند هوبز (١٥٨٨-١٦٧٩م)، وهي أخلاق فردية تكرس الانشقاق بعيداً عن أرضية مشتركة يمكن

٤١- اميل بررهية، القرن السابع عشر، ص ١٢٥.

أن تلتقي عندها الإنسانية حول حد أخلاقي أدنى. فقد فسر هوبرز الطبيعة الإنسانية تفسيرا شريرا، واعتبر الإنسان ذئبا لأخيه الإنسان، كما فسر كل أفعال الخير تفسيرا أنانيا يقوم على حب الذات<sup>(٤٢)</sup>. إنما أخلاق مادية أنانية مفرطة، تدور على اللذة والألم الجسми، ولا ترى من الأخلاق الإنسانية إلا أخلاق المصالح الشخصية.

وبين القرنين السابع عشر والثامن عشر ظهرت أخلاق الحاسة الأخلاقية، وقال بها شافتسبرى **Shaftesbury** (١٦٧١-١٦١٣م)، الفيلسوف البريطاني، في كتابه: "بحث عن الفضيلة والشواب **Inquiry Concerning Virtue And Merit**" (١٦٩٩)، وكتاب "الأخلاقيون" (١٧٠٩). وقد تأثر به هتشيسون. وقد هاجم شافتسبرى فلسفة الأخلاق عند هوبرز التي تفسر الأفعال الخيرة تفسيرا أنانيا ذاتيا. ورفض هو وغيره من أنصار الحاسة الأخلاقية **Moral Sense** اعتبار الدين أو القانون أو المجتمع مقاييس للأخلاق، وقالوا إن المقياس الحق هو حاسة خلقة باطنية يفرق الإنسان بواسطتها بين الخير والشر في ذاتهما، بصرف النظر عن الجزاء المترتب على الفعل من لذة ومنفعة أو ألم وضرر. والحسنة الخلقة فطرية غير متعلمة أو مكتسبة، خلق الله الإنسان مزودا بها، وهي تجعل الإنسان يحب الفضائل لذاتها. وإذا كانت الحواس الخمس حواسا جسمية، فالحسنة الخلقة وجданية باطنية معنوية. وهي حاسة مستقلة بذاتها، تيز بين الخير والشر تيزا مباشرا وتلقائيا دون أي استدلال، أي أنها حسب التعبير الفلسفى "حدسية". وهي حاسة يمكن تعميمها أو إضعافها. وهي تدفع الإنسان لفعل الخير وتجنب الشر بصرف النظر عن الجزاء الخارجي مثل اللذة أو العقاب أو المنفعة، فالجزاء الحق هو الجزاء الداخلي؛ وهو

الرضا أو التأييد الذاتيين. وقام شافتسبرى بالتمييز بين الدوافع الطبيعية الخيرة والدوافع الذاتية الفردية والدوافع غير الطبيعية الشيرية<sup>(٤٣)</sup>.

ولم تتمكن أخلاق الحاسة الخلقية من الوصول إلى الحد الأدنى الأخلاقي، فأقل ما يقال فيها أنها وجدانية، والوجдاني نسبي متغير، وليس مطلقا ثابعا، ومن ثم لا يصل إلى مبادئ عامة وكلية يمكن أن يلتقي عليها الجميع. وعليه فالحاسة الخلقية لا تصلح أساسا للأخلاق. ورفضها للجزاءات الدينية، غير واقعي؛ فهي في رأينا ذات قدرة الزرامة للإنسان المؤمن على فعل الخير أكثر من غيرها. ثم إن القانون والمجتمع هما دور في تحقيق الإلزام، أي نعم إن دورهما ليس كافيا لكنه مؤثر.

وثمة مذهب أخلاقي رفض ما ذهب إليه مذهب الحاسة الخلقية، هو مذهب أخلاق الضمير *Conscience* الذي أرجع الأخلاقية إلى الضمير الداخلي. وأهم من قال من الفلاسفة بالضمير كمنبع ومقاييس للأخلاق باتلر Butler (١٦٩٢ - ١٧٥٢)، وهو فيلسوف وأسقف بريطاني، اعتبر الضمير ملكة فطرية عند كل الناس توجههم وتدفعهم تلقائيا إلى فعل الخير، بدون استدلال برهاني<sup>(٤٤)</sup>. فالضمير قوة حدسية عقلية دراكمة، متميزة عن غيرها من قوى النفس، وهيمن على أهواء الإنسان ودوافعه وشهواته ونوازعه، وإن كانت أحکامها لا تقوم على استدلال منطقي أو تفكير نظري معقد، وكانت تؤدي وظيفتها تلقائيا من غير حاجة إلى خبرة حسية أو تأمل استدلالي<sup>(٤٥)</sup>.

٤٣- د. توفيق الطربول، الفلسفة الخلقية، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٧٩. ص ١٧٠ وما بعدها. ود. عادل العوا، المذاهب الأخلاقية، دمشق، مطبعة الجامعة السورية، ١٩٥٨. ص ٣٨٩ وما بعدها.

44- L.T. Hobhouse, *Morals in Evolution*, p. 211.

٤٥- د. توفيق الطربول، الفلسفة الخلقية، ص ١٩٣.

وغنى عن البيان أن القول بالضمير كمربع ومقاييس للأخلاق هو رأي كثير من الناس في كل زمان ومكان. ومع هذا، ورغم أهمية الضمير وقوته الأخلاقية، إلا أنه لا يصلح وحده لقيام أخلاق الحد الأدنى؛ لأنه متغير نسبي، يختلف باختلاف الأشخاص، وقد يزيد وقد ينقص من فرد إلى آخر. ثم إن كثيراً من الأفعال لا يمكن التمييز فيها بين الخير والشر عن طريق الضمير بسهولة، تبعاً لعقد واختلاف الظروف؛ ومن ثم فالضمير بحاجة إلى مساندة العقل المنطقي، والدين الخالص.

وقد انتقد بعض الفلاسفة المحدثين الأخلاقين الدينية مثل هيوم و كنت ونيتشه وغيرهم. ومن ثم قصوا على إمكانية تحديد "حد أخلاقي أدنى" يمكن أن تلتقي حوله الفلسفة مع الدين. وقد قال هيوم بأن المنفعة هي معيار الحكم الأخلاقي، وخلط بين العبادة الحق في الدين والتي تقيم علاقة فعالة بين الإنسان والله فتمده بدافع أخلاقي لممارسة الفضيلة، وبين العبادة المزيفة التي يمارسها المراءون، أو التي يمارسها الذين يخدعون أنفسهم ويظلون أنهم يسترضون الله تعالى بآداء بعض الطقوس ثم يعيشون في الأرض فساداً؛ فيغشون وينبهون ويرتسبون ويكمرون الشهادة ويطبلون للأبرياء! ومشكلة هيوم أنه يظن أن العبادات كلها من النوع الثاني لأن أنه لم يستشعر تجربة وخبرة النوع الأول، أو لأن بيته المحيطة كان يسيطر عليها النوع الثاني. ولذا يرى أن العبادات الدينية يتبع عنها بروفة وثواب للقلب، وتؤدي - كما سبق القول - إلى شیوع عادة النفاق والرياء وسيادة مبدأ الغدر والزيف<sup>(٤٦)</sup>. ويوجه هيوم نقداً عنيفاً للطقوس والشعائر فيقول: "يعتقد بشكل عام أن الثناء على الإله لا يعدو أن يكون طقوساً عديمة الشأن أو دروشة

أو تصديقاً غيبياً شديداً، ولست بحاجة للرجوع إلى العصور الغابرة أو للذهاب إلى مناطق بعيدة لكي تعرف على غماذج لهذا الاتكاس<sup>(٤٧)</sup>:

وانقدر كت أخلاق الدين الوضعي اللاهوتي عندما تحول إلى سلطة ومؤسسة وأصبح تاريخياً وضعياً (بالمعنى الهيجلي) يركز على الطقوس والشعائر أكثر مما يركز على نقاء الضمير والفضيلة واتساق الظاهر والباطن، ويركز على الشكلي والسلطوي والقهري أكثر مما يركز على الجوهري والعقلاني والذاتي. ويبدو أن هذا -من وجهة نظري- قدر كل دين، عندما يتسم أتباعه في عصور الانحلال والترابع الطبيعية الأصلية والمقصد الحقيقي له. ولا شك أن السلطة الكهنوthe أو المؤسسة الدينية تبعد عن الدين العقلي المغض عندما تجعل الأولوية للعبادات والفرضيات والطقوس والشعائر والمناسك على الفضيلة الأخلاقية النابعة من التشريع الذاتي للعقل المغض، وبهذا الانعكاس للأولوية تقيد الحرية الإنسانية وتتكلها بأغلال، مع أن الحرية الإنسانية ضرورة للدين الصحيح بوصفه ديناً مؤسساً على الأخلاق. ويؤدي انعكاس الأولويات هذا إلى ما يسميه كنت بالعبادة الزائفة التي تسعى لنوال اللطف الإلهي بطرق لا علاقة لها بالفضيلة الأخلاقية، لأنها تقوم على الالتزام الشكلي الصوري، وعلى الطقوس والشعائر التي لا تتجاوز دائرة الحركة الجسمية. وهكذا نرى أن الدين العقلي عند كت في جوهره عمل بالقانون الأخلاقي، إذ إن السلوك الأخلاقي النابع من أداء الواجب الذي شرعه العقل لذاته هو العبادة الحقيقة؛ فالأخلاق عند كت هي أخلاق الواجب، وهي أخلاق أراد كت أن تكون علماً دقيقاً، ومن ثم غيرت بالصراوة

47 - Ibid., pp. 196-8.

قارن: الترجمة العربية للدكتور محمد نجح الشنطي، القاهرة، مكتبة القاهرة الحديثة، ١٩٥٦، ص. ١٥١.

التي تنوء بها الطبيعة الإنسانية غالباً؛ وهنا يكمن السر في عدم نجاحها! فهي أخلاق الحد الأقصى، ومن ثم لا مجال للحديث فيها عن حد أدنى أخلاقي.

وفي مقابل أخلاق الواجب نجد أخلاق المنفعة العامة التي تعد من أكثر فلسفات الأخلاق تأثيراً في العصور الحديثة، رغم التغرات الكبيرة التي وقع فيها وهذا عالم على نفعية إنسان عصر الحداثة. وتقوم الأخلاق عند جيريمي باتام (١٧٤٨ - ١٨٣٢م)، ثم جون ستيوارت مل (١٨٠٦ - ١٨٧٣م) (٣٢)، على مبدأ سعادة الأعظم<sup>(٤٨)</sup> **The Greatest Happiness Principle**، أي المنفعة العامة، والمقصود بها أكبر للة لأكبر عدد من الناس.

ولا تصلح المنفعة لقيام أخلاق الحد الأدنى، لأن باتام سعى إلى التغلب على الأنانية المترتبة على المنفعة، فقال بالمنفعة العامة؛ لكنه عاد فرفض الإيثار وتضحية الفرد من أجل الآخرين.

ورغم سعي باتام إلى تحويل علم الأخلاق Ethics إلى علم دقيق؛ فإنهما لا تزال تتطوّي على عدم دقة وغموض، وهذا سبب آخر لعدم صلاحيتها لقيام أخلاق الحد الأدنى المشتركة التي تستلزم الوضوح والتحديد.

والأساس الذي يتم بناء عليه تحويل الأخلاق إلى علم دقيق هو القياس الكمي الرقمي لمقدار اللذة أو الألم، أي "حساب اللذات". وقدم باتام سبعة معايير لقياس اللذة هي: الشدة Intensity.. لمعرفة درجة قوة أو ضعف اللذة. والديمومة Duration.. لمعرفة زمن استمرار تحقق اللذة. واليقينية Certainty.. فاللذة المؤكدة أفضل من اللذة المحتملة. والقرب Propinquity.. أو البعد

---

48- Richard t. De George, Business Ethics. 2nd ed., New York, Macmillan, 1986.  
PP. 47- 8.

Remoteness فكلما كانت اللذة أقرب في التحقق كانت أفضل. والخصوصية Fertility .. فاللذة التي تنتج لذات أخرى أفضل من اللذة العقيم التي لا تنتج عنها لذة جديدة. والصفاء أو النقاء Purity .. فاللذة الصافية أفضل من اللذة التي تشتمل على ألم. والامتداد Extent .. لمعرفة مقدار امتداد وتحقيق اللذة بالنسبة لعدد الناس، فكلما شملت أكبر عدد كانت أفضل؛ إذ الهدف تحقيق السعادة للجميع<sup>(٤٩)</sup>.

ويظن بنيام أن هذه المقاييس السبعة تعطي لكل لذة درجة للمفاضلة بينها، ومن ثم تحول الأخلاق لعلم دقيق؛ لأن العلم الدقيق قائم على الحساب الكمي، مثل علم الكيمياء. ولا شك أن هذا الموقف يغفل الفروق الجوهرية بين العلوم الإنسانية والعلوم الطبيعية، كما يغفل الإشكاليات الحقيقة التي تواجه تحول علم الأخلاق إلى علم له نفس مواصفات العلوم الطبيعية.

وفي القرن التاسع عشر ظهرت نظرية التطور عند دارون (١٨٠٩ - ١٨٨٢) التي كان لها تأثير كبير على فلسفة الأخلاق، وظهرت فلسفات أخلاق متربعة مع دارون، وسبنسر (١٨٢٠ - ١٩٠٣م)، وألكسندر، وهكсли، ونيتشه. أما دارون فقد رأى أن قانونبقاء للأصلح في مجال البيولوجيا، يصلح لفسير أخلاق العصور الهمجية، لكنه لا يصلح لفسير أخلاق عصور الحضارة والمدنية؛ لأنها تساعد الضعيف والمريض والحتاج. ومن هنا فإنه اعتبر الأخلاق الإنسانية غير خاضعة لقانون التطور. وقد سار على نهجه معظم فلاسفة التطور وأكثر الوضعيين والاشتراكيين الألمان، و"هؤلاء قد مكتئهم جرائم من رفض الدين المسيحي وإنكار

49- Bentham, An introduction to Principles of Morals and Legislation, London, Athlone Press, 1970. ch. 4.

مبادئه، ولكنها خانتهم حين أرادوا - معايرة لمنطقهم - أن يطبقوا قانون البقاء للأصلح على مجال الأخلاق، فواصلوا إيمانهم بالقيم الأخلاقية القديمة التي تكير شأن الدعوة والغريبة والمشاركة الوجданية ونحوها من الفضائل ... وجاء نيشه طالب في جرأة بتطبيق نتائج التباز على البقاء على مجال الأخلاق. وكان دارون قد وصل عن غير قصد منه عمل السابقين عليه من رجال الانسيكلوبيديا الذين قوضوا الأساس اللاهوتي الديني للأخلاق الحديثة، ولكنهم أبقوا على الأخلاق القديمة فلم يتعرضوا لها بسوء، وهذا أصبحت تفتقر إلى أساس قويم تستند إليه، ومست الحاجة إلى إعادة إقامتها على أساس جديد، فنهض نيشه بهذه المهمة وتصدى لإقامتها على أساس بيولوجي، وانتهي بذلك إلى التمكين لمبادئ القوة والكربلاء والأناية، وأحلها مكان الطيبة والمسكنة وإنكار الذات<sup>(٥٠)</sup>.

وقد فرق نيشه بين أخلاق السادة وهي أخلاق العبيد وهي أخلاق العجز والخذل الدفين، ويعتبر الأخلاق المسيحية غرذجاً لها؛ ومن ثم لقب بعده المسيح. ودعا إلى أخلاق السادة القائمة على إرادة القوة، ومحو الضعف والضعفاء والقضاء على أخلاقهم أخلاق العبيد. واعتبر أن مقاييس القيم هو إرادة القوة وليس اللذة أو المفعة.

ولذا فأخلاق نيشه تكرس القطيعة ليس فقط مع أخلاق الدين، بل مع كل الفلسفات التاريخية، ولذا فهي أخلاق القطيعة، ولا يمكن أن نتحدث عن أي مجال خل أخلاقي أدنى مشترك بينها وبين الأديان والفلسفات.

ولا يمكن تجاوز القرن التاسع عشر دون إشارة إلى الوضعية الاجتماعية التي بدأت مع أو جست كونت الذي دعا إلى دراسة الأخلاق بمنهج علمي اجتماعي

.٥٠- د. توفيق الطويل، الفلسفة الأخلاقية، ص ٢٣٠.

وضعي، ودعا إلى أخلاق تحقق مصلحة النوع الإنساني، ونبذ الدراسة اللاهوتية والباتافيزية للأخلاق، واعتبر الأخلاق نسبية متغيرة، ومن ثم ليس فيها أي مجال ثابت يمكن أن يمثل حداً أخلاقياً أدنى يلتقي عليه الجميع.

#### \* غياب المفهوم من الأخلاق الشخصية حتى الأخلاق التطبيقية:

مع انتهاء عصر الفلسفة الحديثة ونشأة الفلسفة المعاصرة في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، ظهرت الحناءات الجديدة إلى الموضع القديعه وانتباه متزايد إلى تطبيق الأخلاق على المشاكل العملية. وتمت مناقشة الأسئلة الرئيسية في إطار ما بعد الأخلاق **Metaethics**، والأخلاق المعيارية **Ethics**، والأخلاق التطبيقية **Applied Ethics**.

وقد ظهرت فلسفات جديدة، منها الشخصية، التي توكل على القيمة المطلقة للشخص وأنه الوحدة الأساسية في تأسيس القيمة، لا سيما في "الشخصانية الأخلاقية"<sup>(١)</sup>. والمهمة الاجتماعية الرئيسية عندها ليست تغيير العالم، وإنما تغيير الفرد، أي دعم كماله الأخلاقي الدائني الروحي. والأخلاق عند شارل رونفيه (١٨١٥ - ١٩٠٣) مؤسس "الشخصانية" الفرنسية علم مستقل، وغير مؤسس على الدين ولا على "ما بعد الطبيعة". وهذا غير ممكن إذا استحضرنا فلسفة كنست، أو الدين؛ لأن الإلزام الأخلاقي لا يمكن أن ينشأ عند الإنسان إلا إذا علم أن هناك مشرعاً كلياً يشرع الأخلاق، ويجازي على فعلها بعدلة، والقانون لا يكفي لإلزام الإنسان باحترام

51- Thomas E. Wren, "Personalism", in Academic American Encyclopedia, New Jersey, Arete, 1980.vol.15,p.188.

وتجنب الشر؛ لأن القانون يمكن التحايل عليه، كما أن المجتمع لا يمكنه إلزام الإنسان؛ لأن بإمكان الأشرار أن يفعلوا ما يريدون بعيداً عن أعين المجتمع. أما الله سبحانه فلما يمكن التحايل عليه، ولا يمكن فعل أي شيء بعيداً عن علمه.. وهو وحده الذي يستطيع تطبيق العدالة المطلقة. وهو وحده الذي يمكنه المطابقة التامة بين الفضيلة والسعادة في الآخرة؛ بمعنى جعل الأخيار سعداء والأشرار تعساء، وهذا أمر ضروري لقيام الأخلاق. ذلك لأنه بدون وجود الله وبدون تحقيق العدالة لا معنى لقيام الأخلاق. وإذا لم يكن الله موجوداً فكل شيء مباح. إذن فالله ضروري من أجل قيام الأخلاق كما قال كنت. ومن ثم لابد من تأسيس الأخلاق على وجود الله . وهذا ما لم يدركه رنو فيه في شخصيته. ومن ناحية أخرى، فإن العقل كأساس للأخلاق يمكنه أن يعرف الخير والشر، كما يمكنه الوصول إلى تحديد الواجبات الأخلاقية . لكن العقل لا يمكنه إلزام الإرادة الإنسانية بفعل الخير وتجنب الشر في كثير من الأحيان التي تغلب فيها المصلحة والهوى. ولا شك أن فلسفة تستبعد الدين والميتافيزيقاً منذ البداية، لا تصلح لتقديم حد أخلاقي أعلى.

وقد فشلت الفلسفة الوجودية Existentialism ليس فقط في الوصول إلى حد أعلى أخلاقي، بل في تكوين فلسفة أخلاقية بعامة. فقد جعلت الفلسفة الوجودية الوجود الإنساني هو الموضوع الرئيسي للفلسفة. وذهبت إلى أن "الإنسان يصنع نفسه" ("Man Makes Himself")<sup>(٤)</sup>؛ فليس هناك قدر إلهي

سابق مفروض ومكتوب على الإنسان من قبل، بل الإنسان هو الذي يصنع مصيره وماهيته بنفسه، وهو رب أفعاله؛ فـ"الوجود يسبق الماهية"<sup>(٥٣)</sup>، والإنسان يخلق طبيعته أو ماهيته أو شخصيته بواسطة أفعاله<sup>(٥٤)</sup>.

لكن رغم أن الإنسان حر، فإن حريته مقيدة بعقبات وحواجز متعددة، والوجود الإنساني يتارجح دائمًا بين الحرية والضرورة. لكن في كل الأحوال يصنع الإنسان كيونته باختياره لنوع أخلاقه، وهو يختار لنفسه مثاثر بالآخرين. وقد رفض سارتر أخلاقي كنت لأنها مجردة وشكالية، ودعا للأخلاق الحية، وقال بأن الإنسان مسئول عن أفعاله، فإذا كان الوجود يسبق حقيقة الجواهر فالإنسان مسئول عما هو كائن. فأول ما تسعى إليه الوجودية هي أن تضع الإنسان بوجهه حقيقته، وأن تحمله وبالتالي المسئولة الكاملة لوجوده<sup>(٥٥)</sup>. وأنه يختار نفسه باختياره لجميع الناس، وأنه لا وجود لأية أخلاق شاملة، ولا وجود لمعيار مثالي ذهبي يمكن أن ينبع من له الفعل الخلقي، ويقول ماذا ينبغي أن نفعل أو لا نفعل؛ وإذا كان المعيار المثالي الذهبي لا وجود له فكيف يمكن الوصول إلى حد أخلاقي أدنى، فهذا الحد هو المعيار الذي يمثل قاسماً مشتركة يمكن أن يلتقي حوله المختلفون. والله غير موجود عند سارتر، وإذا كان الله غير موجود، فإننا لا نجد أمامنا قيمًا تسرى تصرفاتنا وتجعلها شرعية". ومن ثم فالإنسان مضططر أن يخلق قانونه لنفسه بنفسه؛ وهو الذي يختار أخلاقيه<sup>(٥٦)</sup>. ولذا فهو مسئول عن أفعاله ويتحمل آثارها. ويرفض

٥٣- سارتر، الوجودية منصب إنساني، ترجمة د. كمال الحج، بيروت، منشورات مكتبة الحياة، ١٩٨٣، ص ٤١.

٥٤- عبد الوهاب جعفر، البنية والوجودية، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، بدون تاريخ، ص ١٧٩.

٥٤- Struhal P. R. & Struhal Karsten J., *Philosophy Now*, New York, Random House, 1972. P.33.

٥٥- سارتر، الوجودية مذهب إنساني، ص ٤٥-٤٦.

٥٦- النظر : المرجع السابق، ص ٧٩ وما بعدها.

سارت ووجود قيم سابقة، وعوائل بين الإبداع في الفن والحرية في الأخلاق؛ حيث "نجد أنفسنا في الأخلاق في الموقف الإبداعي عينه لأننا لا نستطيع أن نقرر قبل ماذا يتبعه للفرد أن يفعل" (٥٧) ! وهذا لا يمكن قيام أخلاق وجودية؛ وإذا كان الموقف الأخلاقي موقفاً فردياً إبداعياً؛ فلا مجال لحد أخلاقي أدنى قبلي وثابت.

ومثلاً لا يمكن قيام أخلاق وجودية، لا يمكن أيضاً قيام أخلاق براجحاتية، فلا مجال فيها لأصل الفكرة الأخلاقية، وإنما العبرة بما تؤدي إليه. حيث المعيار يمكن - كما يقول جيمس - في "النتيجة النهائية The End Result" (٥٨). ففي البراجحاتية: "نحن الذين نقرر الاعتقاد لأنه يجب علينا أن نفعل Act في مواقف معينة، وبأي إثبات معتقدنا عندما نجده يعمل Works" (٥٩). فالإنسان هو الذي يقرر الاعتقاد، وتكون مسوغات هذا الاعتقاد في النتائج العملية المفيدة التي تترتب عليه، وليس في منشأه أو أصله (٦٠). هذا هو مسوغ الاعتقاد وأيضاً هو مسوغ الأخلاق. ومن ثم فهي فلسفة عاجزة عن الوصول إلى حد أدنى أخلاقي؛ لأن الناس سوف تختلف في تقويم قيمة النتائج العملية لل فعل. وينسحب على البراجحاتية كل نقد تم توجيهه لأخلاق المنفعة.

ولم تتمكن الفلسفة التحليلية عند جورج إدوارد مور (١٨٧٣-١٩٥٨) من تحديد ملامح أخلاق مشتركة، رغم قوله ببدأ الحس المشترك Common Sense الذي يجعل الناس يجمعون على أمر من الأمور التي يمكن إدراكتها للناس جميعاً بفطرتهم وبدهائهم. وقد نقد فلسفة الأخلاق التقليدية في كتابه "مبادئ

٥٧ - د. صلاح نصوه، نظرية القيم في الفكر المعاصر، بيروت، دار التوير، ١٩٨٤، ط٢، ص ١٧٢.

٥٨- William James, *The Will to Believe and other essay in popular philosophy*, New York, Dover Publication, 1956. , p.17.

٥٩ - H. D., Lewis, *Philosophy of Religion*. London, Warwick Lane, 1975. p. 239.

٦٠ - William James, *The Will to Believe*. p. 17.

الأخلاق"; واعتبر أن علم الأخلاق وقع في كثير من الصعوبات نتيجة عدم تحريه الدقة في وضع الأسئلة؛ فالفلسفه يضعون الإجابات دون معرفة السؤال بدقة. وذهب مور إلى أن الخير والشر مفهومان غير قابلين للتحديد. وأصبح علم الأخلاق عند مور مجرد تحليل للأراء والقضايا الخلقية عن طريق تفكير العبارات والألفاظ اللغوية المركبة(التي يستخدمها الفلسفه أو العلماء أو الناس في حياتهم للتعبير عن الأفكار والمفاهيم) إلى عناصرها ووحداتها الجزئية البسيطة. وهذا التحليل للغة إنما هو تمهيد لتحليل المفاهيم والقضايا الفلسفية. لكن لا تقتصر الفلسفه التحليلية بالبحث في الأخلاق المعاييرية، ولا حتى بباحث الفلسفه التقليدية، إنما هي ضرب من العلاج اللغوي. ويستخدم الفلسفه التحليليون في منهجهم المنطق الرمزي، والرياضيات الحديثة، والسيماتيقا<sup>(٦١)</sup> الفلسفية<sup>(٦٢)</sup>.

أما الوضعيون الجدد فقد ظهر معهم مفهوم "ما بعد الأخلاق Metaethics" الذي يعني بالتحليل المنطقي اللغوي للعبارات والقضايا الأخلاقية، ومدى صدقها، أي أنه يهتم بدراسة لغة الأخلاق، وليس بدراسة الحياة الخلقية، ولا بالنظريات الأخلاقية الجوهرية أو الأحكام الأخلاقية، لكن بالآخرى تقتصر بالأسئلة حول طبيعة هذه النظريات والأحكام وبيان بنيتها وتكوينها... وتحولت الفلسفه مع الوضعيه المنطقية إلى تحليل منطقي لغوى لمناهج العلوم وقضاياها. وهكذا نرى أنها ليست معنية لا بالدراسة الوصفية للأخلاق الواقعية في المجتمعات،

٦١- السيماتيقا علم دلالات الألفاظ وتطورها. ويقوم في أساسه على بحث العلاقة بين حروف الكلمة ودلالتها.  
ومدار البحث فيه: هل تدل حروف الكلمة بلفظها على شيء من معناها.

٦٢- إبرنارد رسل، حكمة المرب، الكويت، عام المعرفة، ١٩٨٣. ج ٢/٤ص ٣١٠.

ولا بالدراسة المعاييرية التي تبحث في الأخلاق الماثالية الينجفية (أي التي يبغى أن تكون). ومن ثم فالوضعية المنطقية تقوم بتحليل العبارات الأخلاقية تحليلاً منطقياً؛ اعتقاداً منها أن دور الفلسفة يجب أن يقتصر على التحليل اللغوي المنطقي للعبارات العلمية، إذا أرادت أن تتجنب جميع المشكلات الفلسفية التي تنتج عن استخدام الفلسفة الفوضاض وغير الدقيق للغة. وهكذا لم تقدم الوضعية حلاً للمشكلات الأخلاقية لأنها تجنبها أحياناً، واعتقدت أنها مشكلات لا معنى لها في أحياناً أخرى. ولم تجب على أهم سؤال يطرحه الإنسان: ما الذي يجب علىَّ أن أفعله، ولماذا؟ ومن هنا فلا مجال في الوضعية المنطقية لمعيار أخلاقي أدنى مشترك.

فضلاً عن أن الوضعيين المناطقة قد وقعوا في نتائج خاطئة عندما درسوا الأخلاق، وظنوا أن الخير والشر ليسا مفاهيم؛ لأنه لا يمكن لسهما أو مشاهدتها بوصفهما صفات مائلة في الظواهر! فالوضعية المنطقية ترفض المعانٍ العقلية الفطرية وكل ما يجاوز الحس والتجربة المباشرة، ولا تقبل العقائد ولا القضايا ولا المعانٍ فوق الطبيعة لأنها غير خاضعة لمبدأ التحقق، وهي منطقية لأنها تستخدم التحليل المنطقي للغة، وتعتمد على النطق الرياضي، لمعرفة العبارات ذات المعنى، والعبارات التي لا تحمل معنى، هدف استبعاد المعرف غير الوضعية<sup>(٦٣)</sup>.

ولذا "لقد ذهب كل من كارناب وایر مثلاً إلى أن ما يؤخذ عادة على أنها قضايا أخلاقية، ليست في حقيقتها قضايا على الإطلاق. فالقول بأن "السرقة خطأ أو شر" مثلاً، يرى الوضعيون الجدد أنها لا تشكل قضية تجريبية عن السرقة، كما

أنا لا تربط السرقة ب نوع من المجال الترنسيدنطالي أو المتعالي . فالقول بأن "السرقة خطأ أو شر" ، إما أنه يكون معبرا عن مشاعرنا تجاه السرقة ، أي مشاعرنا بعدم الموافقة ، أو - بدلا من ذلك - (وآراء الوضعيين تختلف في هذا الصدد) ، هو محاولة لرد الآخرين عن السرقة ، وهو في كلتا الحالتين لا ينقل إلينا خبرا جديدا<sup>(٦٤)</sup> .

فهم لا يعتبرون الخير والشر مفهومين ، بل مجرد شبه مفهومين؛ إذ إنما ليس من الصفات الملموسة في الظواهر ، ولا يمكن إدراكيهما إلا راكعا حسيا . ويتهمي آيس وكارناب (ومعهم ريشنباخ من جمعية الفلسفة العلمية ببرلين وهو قريب من الوضعيية المنطقية) إلى الرغبة الانفعالية التي ترى أن الأحكام الأخلاقية تعبر عن الانفعال ، ولا تقدم وصفا للواقع ، وهي تحكمية ، أي تعسفية غير قابلة للبرهان<sup>(٦٥)</sup> . وفي الواقع أن الوضعيين الجدد لم يدركوا أن مفاهيم الخير والشر صفات للأفعال الإنسانية وليس صفات للظواهر . والخير والشر يحدثان في العالم نتيجة حرية الإرادة الإنسانية ، كما إنما آثار للأفعال الإنسانية . وب بدون هذا الاعتقاد بأنهما صفات وأثار للأفعال سوف تتصدح الأخلاق ، وهو بالفعل ما تحقق على الأقل في نطاق الكتابات الوضعيية الجديدة . وأي عاقل يدرك أن الخير والشر مفهومان محوريان في نطاق الحياة الإنسانية ، وأنما ماثلان في كل فعل من الأفعال ، وهذا المول ليس متولا حسيا مثل متول الألوان والأحجام والروائح ، وإنما متول متعين في طبيعة الأفعال من الناحية الاجتماعية وفي آثار الفعل وما يترتب عليه من نتائج .

- ٦٤ - د. عزمي إسلام ، اتجاهات في الفلسفة المعاصرة ، الكويت ، وكالة المطبوعات ، ط ١ ، بدون تاريخ . ص ١٣٢ . ١٣٣

65- M. Rosenthal & Yudin, A dictionary of Philosophy, Moscow, Progress Publishers, 1967 . p. 254.

وهذا ما يمكن تبيينه بالرؤية العقلية المباشرة أو عن طريق الاستدلال العقلي. ومن ثم فشلت الوضعية المنطقية في الوصول إلى فلسفة للأخلاق بعامة.

تلك كانت أهم تيارات الأخلاق في الفلسفة المعاصرة التي انبثقت من عصر الحداثة، لكن الظروف العصيرة التي مرت بالإنسان المعاصر، اعتبرها البعض ناجماً طبيعياً للحداثة، ومن ثم حدثت ثورة عليها قادها المدرسة التفكيكية، والتفكيكية هي لب ما بعد الحداثة Postmodernism، وأبرز أعلامها جاك دريدا Derrida الفيلسوف اليهودي الفرنسي والمولود في الجزائر سنة ١٩٣٠<sup>(٦٦)</sup>.

ولا يمكن الحديث عن نظرية أخلاقية عند التفككين؛ فهي مدرسة تقويض ونقد وتفكيك وزعزعة للفكر الغربي والإنساني الذي يقوم على مفهوم "المركز الثابت للتفكير" مثل الحقيقة أو الواقع أو الزمن أو فكرة العلاقة أو السيبة. فالتفكيريون عدميون يرفضون ثبات أي "معنى"؛ فكل شيء مشتت ممزق مفكك ليس له معنى وليس له مركز. وما بعد الحداثة هي نوع من التمرد عارسته المدرسة التفكيكية على منجزات الحداثة، نتيجة الأزمة التي وقعت فيها، وأوقعت فيها الإنسان المعاصر مثل الحروب العالمية، والاستعمار، ووصول الجماعات التي تملك وسائل إلى الحكم، وتدمير البيئة واستنزاف مواردها، وظهور الحركات المتطرفة، والانتقامات، وزييف "العلامات"، والخداع الإعلامي، إلخ<sup>(٦٧)</sup>.

وجاءت ما بعد الحداثة لترفض المذاهب الفكرية التي تدعي امتلاك الحقيقة المطلقة واليقين والمعنى الواحد. وفي الوقت الذي رفضت فيه ما بعد الحداثة كل هذا، فإنها لم تقدم

٦٦- Kevin hart,"Jacques derrida: introduction" in: Graham ward (editor), the postmodernism god, oxford, Blackwell publishers, 1997. p. 159.

٦٧- انظر: د. محمد عتني، "خداع ما بعد الحداثة"، جريدة الأخبار، ٢٠٠١/١/٢.

بديلاً منهياً يمكن الارتكان إليه، بل قدمت عدم اليقين، ودعت إلى الفردية المطلقة والسيئة المفرطة، وقلب نظام القيم والأخلاق، وفقدان الثقة في العقلانية وكل نظام أخلاقي يدور على معنى أو مركز أو محور ثابت مثل الضمير أو الله أو الواجب، الخ!

وينسحب على التفكيرية كل نقد تم توجيهه للأخلاق السوفياتية والشكية، فهي تحطيم للتمرکز حول العقل Logocentrism، وقضاء على الفعل والقانون والنظام، وسيادة للامعقول، ووقوع في العدمية الناتمة التي يستحيل معها وجود حد أدنى ثابت للأخلاق أو غيرها!

لكن هذه العدمية والعبثية التي جاءت بها التفكيرية لم تحمل دون ظهور تيارات جديدة في الدرس الأخلاقي تسعى لمعايير ذهبية تحكم السلوك الإنساني كحد أدنى بين أهل المهنة الواحدة بعد سقوط كل المعايير على أيدي التفكيريين، لعل أحدها تيار الأخلاق التطبيقية Applied Ethics الذي قام بتطبيق الأخلاق على المشاكل العملية؛ حيث ظهر اهتمام بالأخلاق المهنية، وأخلاق الأعمال التجارية Business Ethics. والأخلاق المهنية معنية بالأخلاقيات التي ينبغي أن يتلزم بها أهل المهنة Profession، والمهنة تطلق على التخصصات التي تستلزم علماً ومهارة ومارسة وخبرة دقيقة ومتمنية، وذات طابع تخصصي، ومفيدة للآخرين، ومن غير الميسور للإنسان العادي أن يتقنها لأنها تتطلب تعلمها وتدربياً طويلاً الأجل، مثل الطب، والمحاماة، والهندسة، والتدرис، والميكانيكا، الخ. والأخلاق المهنية هي مجموعة من المبادئ والقيم والقواعد التي تحدد طبيعة الممارسة المهنية والأخلاقيات التي تحكمها، ويشرط أن تختلف عن سواها من المبادئ والقيم والقواعد التي تحكم عادي أو تحكم العمال غير المتخصصين، وتكون بمثابة معايير مهنية ملزمة<sup>(٦٨)</sup>.

68- Ferrell and Frederick, *Business Ethics*. Third Edition, New York, Houghton Mifflin Company, 1997. p. 175 F.

فأعضاء المهنة يقومون بسن المبادئ والقواعد التي تعين طرق الانضمام إلى دائرةهم. وينبغي أن تكون أخلاقيات المهن ذات معايير فرق المعايير السائدة في المجتمع تضمن الالتزام بين بعضهم البعض من جهة، وتعطيهم فرصة للعمل ببراعة أكثر من الآخرين، وتضع عليهم قيودا أقل من تلك القيد المزمعة لآخرين من جهة أخرى. ذلك أن النقابيين لا يكونون تحت طائلة المراقبة المباشرة في أعمالهم مثلما هو حال الموظفين، ولا يتزامنون بساعات محددة للحضور والانصراف على خلاف الوضع في الوظائف الحكومية. لكن في مقابل هذه الميزات هناك قواعد للسلوك تفرق تلك المطلوبة من فئات المجتمع الأخرى؛ إذ يجب عليهم الالتزام بمستوى من الانضباط أكبر من المستوى الذي يخضع له الآخرون من غير المتنميين إلى المهنة، وهو المستوى الذي يستلزم "الميثاق الأخلاقي للسلوك" الذي تضعه النقابة التي تجمع أعضاء المهنة في جماعة مهنية واحدة ذاتية التنظيم<sup>(٦٩)</sup>.

أما أخلاقيات الأعمال التجارية فقد نشأت الحاجة إليها من وجود مناطق اشتباه في بعض السلوكيات أو بمعنى آخر "مناطق رمادية عديدة Many Gray Areas" لا تكفي القوانين للحكم عليها بالصواب أو الخطأ كما لا تكفي قواعد الأخلاق العامة لتقويمها. وتعني أخلاقيات الأعمال التجارية بمحاولة حل التناقض الذي قد يحدث في كثير من الأحيان بين الالتزامات الأخلاقية ومتطلبات العمل الفعلية، و تعمل على الوصول لمعادلة توازن بين وجهات النظر المختلفة: الاقتصادية والأخلاقية والقانونية، والقواعد التي تحكم علاقة صاحب العمل بالعمال، وعلاقة الشركة بالمستهلك، إلى غير ذلك من القضايا التي تنشأ باستمرار نتيجة التطور الاقتصادي.

---

69- Richard t. De George, Business Ethics, p. 58.

ومن الواضح أنها أخلاق مخصوصة بمحاجل معين لا بالأخلاق بعامة، ومن ثم لا تقدم الحد الأدنى الأخلاقي المشترك بين الدين وفلسفة الأخلاق، خاصة أنها تبحث عن معايير فوق المعايير السائدة في المجتمع، أي أنها أخلاق متمايزة تستلزم على مستوى معين - انضباطاً أكبر من الانضباط الذي يتضمن له الآخرون من غير المتنمرين إلى المهنة أو فئة رجال الأعمال، وتعطيهم في الوقت نفسه - على مستوى آخر - فرصة للعمل بمرونة عندما ترفع من عليهم قيوداً ملزمة لعامة المجتمع.

وهكذا لم تنجح فلسفات الحداثة في الوصول إلى حد أدنى أخلاقي؛ لأن بعضها كانت مهتمة بمحاولة الوصول إلى الحد الأخلاقي الأقصى؛ ومن ثم عملت على بناء نظرتها الأخلاقية كمنظومة تصل إلى قمة المرمي الأخلاقي على أنقاض الفلسفات الأخرى، بل وعلى حساب الدين، حيث جاءت ناقضة له بدرجة أو أخرى. وبعضها وقعت في الامتنالية الاجتماعية والسياسية، ومن ثم فهي أخلاقيات نسبية إقليمية فقط، مثل الأخلاق المؤقتة أو حتى الهاوية عند ديكارت. وبعضها الآخر تميزت بالصرامة التي توءها الطبيعة الإنسانية؛ فهي أخلاق الحد الشالي الأقصى الذي لا يصلح لعامة الناس، ومن ثم لا مجال للحديث فيها عن حد أدنى أخلاقي، مثل فلسفة كنت. في حين استغرقت فلسفات أخرى في تخليل الآراء والقضايا الأخلاقية عن طريق تفكيك العبارات والألفاظ اللغوية المركبة، مثل فلسفات مور ورسل وفتحشتين. أما البعض الآخر من فلسفات الحداثة فلا يمكن أن تقوم معها أية أخلاق معيارية، مثل الوضعيّة المُنطقيّة، والوجوديّة. في حين أحذلت فلسفات أخرى قطعية تامة مع فلسفات الأخلاق الأخرى والأديان بعامة، مثل فلسفة نيتشه والفلسفة التفكيكية. وقد عكست الأخلاق التطبيقية سواء كانت

أخلاقيات الأعمال التجارية أو الأخلاق المهنية من الوصول إلى معايير أخلاقية مشتركة للطلاق من معايير معينة تتمثل حداً أخلاقياً تلتقي عليه فئة محددة، لكنها - كما قلنا - أخلاق مخصوصة ب مجال معين لا بالأخلاق العامة.

ويظل السؤال مفتوحاً: هل يمكن الوصول إلى أخلاقيات الحد الأدنى المشتركة؟

## المبحث الثالث

# الحد الأدنى الأخلاقي عند الفلاسفة المتأخرین

\* إمكانية الإجماع الأخلاقي:

\* الحقوق والمسؤوليات بين المفاهيم السائدة وأخلاق الحد الأدنى:

\* كيف يمكن تحديد وصياغة أخلاق الحد الأدنى؟



## المبحث الثالث

### الحد الأدنى الأخلاقي عند الفلاسفة المتأخرین

#### \* إمكانية الإجماع الأخلاقي:

سبق أن وضمنا معنى "الحد الأدنى الأخلاقي"، ونظرنا لأهمية هذا المفهوم بالنسبة إلى بعثتنا، نكرر التأكيد على أن المعنى المقصود هو "النواة الأخلاقية" التي يجمع عليها الناس، ويطلق والزور عليها مبادئ "نحيلة Thin" <sup>(٧٠)</sup>. إنما إجماع جوهرى على قيم ملزمة ومعايير محددة وسلوكيات أساسية يتم إقرارها من قبل جميع التيارات على اختلاف آيديولوجيتها وكل الأديان على اختلاف عقائدها <sup>(٧١)</sup>.

ويعتقد بعض المفكرين، مثل ماكلنتير A. MacIntyre، ورورتى R. Rorty، وفوكولت M. Foucault، وبوبنر R. Bubner، في استحالة وجود إجماع عالمي على "الحد الأدنى الأخلاقي"، طالما لا يوجد إلا أخلاقيات نسية إقليمية فقط <sup>(٧٢)</sup>، وبالتالي يحمنون أنفسهم جيداً في الجيبتو الأكاديمي الخاص بهم، فضلاً عن حصرهم أنفسهم في بيتاهم الإقليمية، تاركين العالم في مواجهة تحدياته الآتية.

في حين أن البعض الآخر، مثل فيلشن W. Welsch، وليوتارد J.F. Lyotard، يدافعون عن تعددية جذرية في موضة ما بعد الحداثة، مدعين أن الحقيقة والعدل والإنسانية توجد داخل هذا التعدد <sup>(٧٣)</sup>.

70 - Walzer, Thick and Thin: Moral Argument at Home and Abroad, p. 4.

71 - Ibid.

72 - H. Kung, Global Responsibility, London and New York, 1991. pp. 148-9.

73 - Ibid., 144.

ييد أن فريقا ثالثا من الفلاسفة المعاصرین أيضا، مثل H. Kung<sup>(٧٤)</sup>، يرى أنه ربما يوجد جانب ما مشترك كامن بين أخلاقيات الجماعات المختلفة في العالم، وبخاصة للخروج إلى النور، أي توجد معايير أخلاقية لدى الجنس البشري على اختلاف الأمم والثقافات والأديان ولكنها بخاصة للكشف عنها.

ومن ثم يمكن أن نتحدث - مع والزر وكونج - عن معايير الأخلاق المشتركة بين الجنس البشري كله، أي القيم والضوابط والسلوكيات الأخلاقية التي يمكن أن تحكم سلوك البشرية. لكن من جهة أخرى من المعلوم أن المعرفة شاسعة، ليس بين الأمم والثقافات والأديان فحسب، وإنما أيضا بين نظم الحياة والرؤية العلمية والأنظمة الاقتصادية والأفاطر الاجتماعية ومجتمعات الأديان أيضا، الأمر الذي قد يصعب معه التوصل لاتفاق كامل حول خلق واحد، لذلك قد لا يمكن بلورة إجماع أخلاقي على معايير الأخلاق بعامة، وإن كان من الممكن بيان الحد المشترك بين البشرية من هذه المعايير الأخلاقية.

ومع ذلك، وبقدر هذا التباين والتفاوت القومي والثقافي والديني، إلا أن هذا كله يعود للجنس البشري الواحد، وفي أيامنا هذه خاصة حيث ثورة الاتصالات تعزز تجربة الجنس البشري كمجتمع واحد يواجه مصيرًا واحدًا على الكره الأرضية، حتى أن أي تسرب نووي من محطة ما أو ارتكاب خطأ بيولوجي أو جيني يمكن أن يهدد قارات العالم كلها. وهنا يثور التساؤل: لماذا لا يمكن إيجاد حد أدنى من القيم المشتركة بين الجنس البشري أو حتى أفراد المجتمع الواحد؟

إننا ندين بالفضل لمايكل والزر أستاذ العلوم الاجتماعية في جامعة برнстون الأمريكية، الذي نشر في صدر الثمانينيات كتابا هاما بعنوان "مِيادِين العدالة

"*Spheres Of Justice*"<sup>(٧٥)</sup>، يتناول فيه الدفاع عن التعددية والمساواة، حيث اتجه إلى بحث هذه الظاهرة في ثنيا العلاقة مع المشترك الأخلاقي العام. وفي كتابه "سيك ونخيل *Thick And Thin*", يشير هذا "التعدي" إلى أنه يمكن استجلاء عصر العالمية الذي يمثل الحد الأدنى المشترك على نحو خاص في الفهم المرتبط بالصراعات السياسية<sup>(٧٦)</sup>. ففي عام ١٩٨٩، عام الثورية في أوروبا، خرج الشعب إلى شوارع براغ بتشيكوسلوفاكية حاملا لافتات وقد كتب على بعضها كلمة "الصدق"، وبعض الآخر كان مكتوبا عليه كلمة "العدالة"، وعبر التليفزيون رأي المشاهدون حول العالم ذلك كله، مع تجاوز المواقع القومية والثقافية والدينية، حيث أدركوا تماما وتلقائيا ماهية القيم والمعايير "العالمية"، أي معايير الحد الأدنى المشتركة بين الجنس البشري، التي يطالب بها المنظahرون هناك "محليا" الديكتاتورية الشيوعية المسيطرة آنذاك. وأشار والزمر إلى أن مثل هذه المناسبات أوضحت له ولآخرين أنه كانت هناك حقيقة وتاليف مع قيم الصدق والعدالة بوصفها قيما مشتركة<sup>(٧٧)</sup>.

أما بالنسبة إلى قيمة الصدق، فنجد أن مواطني براغ لم يخرجوا إلى الشارع دفاعا عن الأخلاق المثالية أو نظرية التلامُح أو نظرية الإهاب أو حتى نظرية الاتساق مع الحقيقة، بل ربما يعارضون في قرارة أنفسهم مثل هذه النظريات الفلسفية، بل قد لا يكرثون بها من الأساس. لكن الواقع أن المنظahرون أرادوا فقط أن يسمعوا تصريحات صادقة من زعمائهم السياسيين، وطالبوa بأن يكون ياماً كافم تصديق ما يقرؤون في الصحف وعدم خداعهم والكذب عليهم أكثر من ذلك.

75 - M. Walzer, *Spheres of Justice: A Defense of Pluralism and Equality*, New York, 1983.

76 - M. Walzer, *Thick and Thin: Moral Argument at Home and Abroad*, p. 1.

77- M. Walzer, *Thick and Thin: Moral Argument at Home and Abroad*, p. 2f.

وأما قيمة العدالة، فلم يظاهر مواطنو براغ دفاعاً عن المساواة التفعية حسب مبدأ الاختلاف بجون رولز، أو أية نظريات فلسفية على غرار نظريات الفضيلة أو التفويض. وإنما خرجنوا رافعين هذا الشعار لأفهم يريدون ببساطة وضع نهاية للاعتقالات التعسفية الظالمة وتطبيق قانون المساواة والعدل وإيقاف سيطرة وامتيازات نخبة الحزب الحاكم.

ولكن ما الذي يعني ذلك كله لقضية أخلاقي الحد الأدنى؟ نحن لتعاطف مع المتظاهرين ونشاركهم مشاعرهم، وإذا ما حدث واندهش الصدق والعدالة تحت الأقدام، فإنه قد ينشأ تبعاً لذلك تضامن عالمي يتجاوز الحدود القومية والثقافية والدينية. وخلافاً لفولاء الذين يخاصمون الأفكار المتعلقة بالقيم العالمية والمطالبات الأخلاقية المشتركة ويجادلون من أجل الإقليمية أو النسبية، يوضح مايكيل والزرد بأسلوب مغاير أن هناك شيئاً ما مثل "نواة الأخلاق" التي أشرنا إليها في مطلع هذا البحث، وهي "الحد الأدنى الأخلاقي".

هذا التناول الواضح لوالزر يميزه عن فلسفتي جون رولز ويورجن هابرماس، رغم أنهما تشاركاً في النظرية في أن المبدأ التفعي يظل مبدأً منقوصاً للالتزامات المعيارية. وذهبتا هاتان الفلسفتان إلى ضرورة أن تكون أية فلسفة أخلاقية قابلة للتطبيق ذات بعد عالمي.

من ناحية أولى، وفيما يتعلق بجون رولز فيلسوف جامعة هارفارد صاحب كتاب "نظرية العدالة" *a Theory of Justice* عام ١٩٧١، فقد رأى أن التطور الاجتماعي قد قام على غير اعتبار للعدل الاجتماعي، واستبط ووضع قواعد أخلاقية من المبادئ العامة للعدالة المفهوم ضمناً أنها الإنصاف *Fairness*، بصرف النظر عن أي تصور للخير. فالثروة - مثلاً - ينبغي إعادة توزيعها لمصلحة الأقل غنى،

و مع هذا فإن تباين الأنظمة الاقتصادية ضروري لكي يقدم حافزا للأفراد. ويوجد مبدأ للعدل هنا: الحرية السياسية، والعدالة الاجتماعية. وبين جون رولز نظريته على نظرية العقد الاجتماعي كما صاغ مفهومها جون لوك وروسو وكت. ومن ثم جدد الاتصال مع المجز الفلسفى الحديث للعقد الاجتماعى، هذا المجز الذى كان قد تم تجاهله. لكن رولز جدد روحه، عندما أكد أن القواعد الشرعية التي تنظم المجتمع وتحدد قواعد النظام الحاكم له ينبغي أن تعتمد على عقد يتضمن التراضي الشعبي العام وليس طائفته منه فقط. ومع أن هدف رولز هو ضمان العدالة، لكنه لا يزيد بعده الفروق الحادثة نتيجة تفاوت الجهد أو غيره من الفروق العادلة الطبيعية، وإذا كانت ثمة فروق غير عادلة تحدث وتتراءم، فببدأ العدالة يقضى باستعادة تأكيد تكافؤ الفرص، وإقرار سياسة التكافل والتضامن عبر مبدأ الديمقراطيـة. ومن هنا يمكن القول أن نظرية في العدالة ضد الليبرالية المتطرفة، لا سيما في شكلها عند المذهب النفعي القائم على أن الحرية الفردية الكاملة هي مبدأ وأساس نظام المجتمع. والعدالة عند رولز ليست مساواة مطلقة، بل إنصاف Fairness . ولذا يؤيد الرأسمالية الاقتصادية غير الموحشة، إنه مع حرية السوق دون احتكار، وبشرط الحد من الآثار السلبية الاجتماعية لاقتصاد السوق. غير أنه تعمد تغريد العدالة من السياقات والمواقف الملموسة<sup>(78)</sup>، واعتبر أن وجود فكرة موسعة ومتعددة للعدالة يمكن من أجل تطوير مدلول الحق والعدالة والذي يمكن تطبيقه أيضا على مبادئ ونظم القانون الدولي وال العلاقات الدولية<sup>(79)</sup>.

78 - J. Rawls, *a Theory of Justice*, Cambridge/Mass. 1971.

79 - J. Rawls, "The Law of Peoples", in S. Shute and S. Hurley (eds.), *On Human Rights*, New York 1993, pp. 41-82.

والنظر العقليل النقدي لنظرية رولز عند:

F. R. Teson, "The Rawlsian Theory of International Law", *Ethics and International Affairs* 9, 1995, pp. 79-99.

ولا يقوم تصور رولز لمبادئ العدالة على أي تصور للخير تقدمه الأيديولوجيات أو الأديان؛ ومن ثم يرفض تعريف العدالة انطلاقاً من النظرة الخاصة الشاملة للخير التي تقدمها فلسفات الأخلاق أو حتى الأديان، لأن تصورات "الخير" تفصلنا عن بعضنا البعض وتعنّا، باختلافها وتعدديتها الكبيرة، من الوصول إلى تصور مشترك للعدالة. وفصل "الحق" عن "الخير" ضروري إذا أردنا أن تكون مبادئ العدالة موضع قبول وموافقة مبدئية من الجميع. ويجب علينا، في نقطة البدء التي اخترنا الانطلاق منها أن نجعل تصوراتنا المتعددة للخير خلف قناع من الجهل. هذا ضروري من وجهة نظره في بداية "اللعبة" التي قررنا أن نلعبها، أي من الضروري أن نقوم به في الوضع "الأصلي".

إن عدم الرجوع إلى تصور روحيٍّ خاصٍ للخير لازم لكل دولة تريد تحديد العدالة من حيث مبادئها في العمل وطريقة معاملة مواطنها، لأنما بعدها سوف تسمح لأفراد مختلفون في مناهج تفكيرهم بالنسبة للمعنى النهائي للوجود والحياة، كما يختلفون على أشياء أخرى كثيرة، بالتجتمع ضمن "جماعة من المواطنين". وهنا يتضح تأثير رولز في تحديده لمبادئ العدالة الأخلاقية بأخلاق كثت العقلانية.

لكن نظرية رولز في العدالة كانت تسبح في الفضاء بعيدة عن الواقع؛ حيث أغلقت الالترامات والولاءات المرتبطة بالتصورات الخاصة للخير. وهذا ما حاول رولز أن يتلاشه في دراساته اللاحقة، مثل كتاب "الليبرالية السياسية Political Liberalism" المنشور سنة ١٩٩٣؛ حيث سعى إلى الحفاظ على أهم مكتسبات كتابه "نظرية العدالة"، مع مراعاة مسألة الحافر والالتزام الوطنيين. الولاء هنا متعلق بـ "قواعد اللعبة" وبـ "العهد" بعدم تغييرها خلال الشوط، إذا لاحظنا أن النتائج لا تخدم مصالحتنا. لكنَّ هذا الولاء الإجرائي مفصولٌ إن جاز التعبير عن

الالتزامات الأخلاقية "حرارة"، وذلك بالضبط لتجاهلي هيمنته هذا أو ذاك من تلك الولاءات "الحرارة" على مجموع الشعب الذي كان رولز، في العام ١٩٧١، قد قرر ألا يحسب له حساباً في تحديد مبادئ العدالة التي ينبغي أن تجمع تحت مظلتها سائر المواطنين. ولكن ما هي إذن الوسائل الخفزة التي سيؤمن الفرد انطلاقاً منها بمبادئ العدالة والتضحيات الحتمية التي تتطوّي عليها؟ هنا يُظهر حل رولز؛ فليس من الوارد بالنسبة إليه العودة إلى دمج "الحق" و"الخير"، لسبب واضح وهو أنَّ الحقَّ ينبغي أن يكون "واحداً" (هو عينه بالنسبة للجميع)، بينما ثمة تصورات "متعددة" للخير في أي مجتمع تعليدي. مع ذلك، فالذى اكتشفه رولز بعد كتابه "نظريَّة في العدالة" والانتقادات المبررة جزئياً التي تعرَّض لها، أنَّ العدالة بحاجة إلى تصورات للخير كي "تستعيَّر" منها مصادر الولاء الخاصة بها. ليس من الوارد بالتأكيد استمرار علاقة "طوباوية" بين الولاء الواجب تجاه الجماعات المحدودة وذاك الواجب تجاه الجماعة العلمانية، التي تتسع افتراضياً على غرار حقوق الإنسان، لتشمل الإنسانية جماء. غير أنَّ رولز يدرك، في المرحلة الثانية من بحثه، أنه لا يكفي "اقطاع" نظرية العدالة من تصورات الخير لتوطيد مجتمع "علماني". إنَّ الولاء الإجرائي وأو للغاية، وهو يقرُّ بهذا. ولكن الولاءات الطوائفية تسرع إلى الاستقلال الذاتي، بالإضافة إلى أنها محصورة غالباً بفئة معينة. فالآلة تغار. يقترح رولز نظرية الإجماع عن طريق التقاطع أو الإجماع المتداخل Overlapping Consensus، للتخلص مما يؤول به الأمر إلى ما يشبه المأزق. إنَّ مبادئ العدالة يجب أن تتحدد دوماً بمعزل عن تصورات الخير، وإنَّ لسادت البعثة والخضوع لإرادة الغير. وعندما يحدث هذا، فالأفراد مدعون، إنْ جاز التعبير، إلى "الرجوع" إلى ارتباطهم وولاءهم الخاصة، بُغية العثور فيها على الوسائل الخفزة التي سوف

تضفي محتوى "قوياً" –إذا كان كلّ شيء على ما يرام– على التزامهم تجاه العدالة وعلى ولائهم الوطني. ومن المفترض أن يجد كلُّ شخص وسط طائفته دوافعٍ تدفع له اعتناق مبادئ العدالة. هناك إذن إجماع بين الأفراد –ما داموا يعتنقون المبادئ "العلمانية" نفسها–، ولكن أسباب هذا الإجماع ستكون بالضرورة متعددة في مجتمع تعددي. سوف يكون ثمة "تقاطع" للالتزامات التي سوف تلتقي في تبني مبادئ العدالة اعتباراً من أوضاع محفزة مختلفة. وتعود نظرية الإجماع المتداخل *Consensus Overlapping* تقاليدهم على وسائل ليبرالية سيمتمكنون انطلاقاً منها من تبني القيم العلمانية "بقوة". إنَّ الملحد مدعوٌ إلى تأويل خير ما في تراث الفكر الحرِّ والروعة الإنسانية من دون الله، استناداً على سبيل المثال إلى التسامح المتشكّل لمونتاني، أو إلى مرجع آخر مناسب؛ والمسيحي مدعوٌ إلى الرجوع إلى شوأليه الرسالة الإلهية، إلى البرِّ والإحسان، وإلى مبدأ "أعطوا ما لقيصر لقيصر، وما لله لله". وبوسعنا أن نفكِّر بالطريقة نفسها بالنسبة لليهودي والمسلم والبوذِي... إلخ<sup>(٨٠)</sup>.

إن هذه النظرية تنطوي على العديد من الإشكاليات، فيما يتعلق بالولاء واستبعاد مفهوم الخير، والتحدي الحقيقى هو: كيف يمكن الوصول إلى مفهوم للخير تتفق الأغلبية على المخد الأدنى منه في إطار العقد الاجتماعي، فالخير موضوع الأخلاق من قديم إلى الآن. ومع هذا فلا شك أن العدالة الإجرائية خطورة بالغة الأهمية وضرورية قصوى في أخلاق المخد الأدنى المشتركة. ونحن نحتاج العدالة الإجرائية بقوة في بلادنا، لكنها وحدها لا تكفي؛ إذ لا بد من تصور

٨٠- انظر: غي هارشن، العلمانية، ترجمة رضا الصباغ وتدقيق د. جمال شحيد، بيروت، مشورات دار المدى والمؤسسة العربية للتحديث الفكري، ٢٠٠٥.

مشترك للحد الأدنى لفهوم الخير بين كل التيارات والطوائف، وهو الأمر الذي لا نزال نفتقده بشدة، بل وهو أحد أسباب فشل فضتنا الحديبية.

مهما يكن من أمر، فمع أن رولز يختلف عن والزر، إلا أنه يظل يشاركه النظرة في أن المبدأ النفعي يظل مبدأ منقوصاً للالتزامات المعيارية، كما قلنا سابقاً. وهو محقان تماماً في ذلك. كما تختلف فلسفة والزر عن فلسفة يورجن هابرمانس، إلا أنه يظل يشاركه أيضاً النظرة في أن المبدأ النفعي يظل مبدأ منقوصاً للالتزامات المعيارية، وأن العالمية أساسية لأي فلسفة أخلاقية قابلة للتطبيق.

ويوضح هذا إذا ما عرفنا أن الذات لم تنته عند هابرمانس إلى ما انتهت إليه من القطاع وعزلة في فلسفة ديكارت، حيث ذهب إلى أن الذات العاقلة هي القاسم المشترك بين الإنسانية على اختلاف مشاربها وأعراقيها، وأن طبيعة هذا العقل تسمح لها بقدر من الاستقلال والحرية يمكن معه أن تكتشف القوانين الكونية، والتسليم بأن الذات العاقلة هي العنصر المشترك بين كل أفراد الإنسانية يعني التسليم مسبقاً أن هناك ذوات عاقلة أخرى، وذلك على عكس الذات الديكارتية التي ظلت حبيسة نفسها.

على هذا الأساس حاول هابرمانس الوصول إلى غط من المخاطبة والفعل الاتصالي والفعل الكلامي ومجتمع الاتصال الذي هو الاستجابة العملية لفلسفة كونية شأن "أخلاق المخاطبة". وتصر أخلاق المخاطبة، من حيث إنها كونية الطموح، على أن المعيار صالح إذا ما حصل على الموافقة الحرة من جميع الأطراف، على أساس "قوة الحجة الأفضل"، وهي قوة "غير قسرية"، على ما يؤكده هابرمانس بما يعني أن الحرية مضمونة للمشاركين. لكن لا يستقيم أمر الحجة الأفضل، ولا

فعل المخاطبة والاتصال، بغير وجود شروط مسبقة يلتزم بها المخاطب، وهي: المعنى، الحقيقة، الصدق، والصواب الأخلاقي. لكن من جهة أخرى لا يأخذ الفعل الديمقратي التواصلي أية مشروعية عقلانية بدون أن يكون في سياق خطاب نقدى متحرر من أية قيود سلطوية. فالبراعة الأخلاقية تتطلب حياة حرة للإنسان. وفي هذا تأثر واضح من هابرماس بمقولة المواطنة الديمقراطية، والمعيار الخلقي الكنى. وللذا يؤكّد هابرماس أن قوانين حقوق الإنسان هي المعيار الخلقي الأمثل في نطاق الممارسة العملية. كما يؤكّد أن الحداثة التي لا تقوم على أساس حضاري -أخلاقي لا قيمة لها على الإطلاق.

وتتحقق الشرعية المعيارية لـ "أخلاق المخاطبة" على مجموعة من المبادئ، هي:  
 أولاً: عقلانية الخطاب التي تحكم البحث عن الحجة الأفضل، وبالتالي الانفتاح على كل الحجج ذات العلاقة بها.

ثانياً: الشمولية التي تعني الاعتراف المتبادل بين الجميع، كما تعني مشاركة كل الأطراف.

فيجب عدم استبعاد أي طرف، لأن هذا من شأنه إضعاف الشرعية المعيارية ومن ثم يجب الاستماع والإنصات إلى كل الأطراف وكل الحجج. وللذا يؤكّد هابرماس -وأيضاً كارل أوتو آبل- على أهمية الإجماع والخطاب العقلاني، إلا أنهما يعتقدان بإمكانية تطوير نظم يتبعها دون قيد أو شرط من المجتمع الإنساني للاتصال والنقاش والذي يفترض استقلال سياقه<sup>(٨١)</sup>. إن القواعد والتفسيرات

81 - J. Habermas, Theory of Communicative Action I-II, Oxford 1986, 1989.

J. Habermas, Moral Consciousness and Communicative Action, Oxford 1990.

J. Habermas, The New Conservatism, Oxford 1990.

J. Habermas, Philosophical Discourse of Modernity, Oxford 1990.

الدينية للمبادئ الأخلاقية، يجب استبدالها من خلال خطاب عقلي وألعاب اللغة الأخلاقية وإلزام بالنقاش غير الملزم.

وفي ضوء الارتباط الواضح بين الأديان والثقافات يبدو السؤال ملحاً عمما إذا كان يمكن تأسيس أخلاق الحد الأدنى التي يمكن أن تكون ملزمة عالمياً بمساعدة خطاب عقلي تجريدي؟

إن والزر، الذي يفكر بشكل مادي في اتجاه مغاير تماماً، يشارك الشكاك Skepticism في عدم الإيمان بأن ألعاب اللغة الأخلاقية أو النقاش غير الملزم لها نفس القدر من القوة الملزمة التي تمتلكها المعايير الأخلاقية التقليدية والتي يمكن ملاحظة مقدار ما مؤكداً من الاتفاق حولها عالمياً. ولا تزال هذه الأخلاق التقليدية فعالة حتى في المجال السياسي العام، رغم إهمال فلاسفة الشك لها بدون وجه حق.

ولكن الشيء المهم هنا هو: ما أهمية التمييز الذي طرحة والزر من أجل إجماع أخلاقي؟ إنه بالطبع هام من ناحيتين:

**الأولى:** إن هناك إمكانية لإجماع أخلاقي فيما يتعلق بالمبادئ الأخلاقية الأساسية "التحيلة" التي تقبل نفسها بعض المطالب الرئيسية، فقط مثل تلك المبادئ التحيلة هي التي يمكن توقيعها من القوميات والثقافات والأديان الأخرى وتحظى بالتشجيع عالمياً، ولكن لدينا مطلب يتعلق "بمبادئ أخلاقية خالصة" ربما لا يجب التنازل عنه أبداً.

**الثانية:** إن وجود إجماع لا يعد ضرورياً فيما يتعلق بالتمايز الثقافي "المبادئ السميكة"، الذي يحوي بالضرورة عناصر ثقافية خاصة ولا حصر لها (أشكال خاصة للديمقراطية أو حتى لعلم أصول التدريس مثلاً). أما في بعض القضايا

الخلافية الملحوظة، مثل الإجهاض أو القتل الرحيم، فلا يجب توحيد مثل تلك المطالب في القوميات والثقافات والأديان المختلفة، فلا يشترط أن يكون لديها نفس التطبيق الأخلاقي.

ومن الملاحظ أنه في الأمثلة الأخلاقية أو الإقليمية، فإن المبادئ الأخلاقية التحيلة والسميكمة تتمازج، غير أن التمييز بينهما ضروري. على سبيل المثال لا يعد ضرب الأطفال مبدأً أخلاقياً أساسياً "مباديء أخلاقية تحيلة" في الثقافات المختلفة سواء في سان فرنسيسكو أو في سنغافورة، لكن مسألة أن تصبح العقوبات الجسدية تعذيباً للطفل ليست بالطبع سواء في سان فرنسيسكو وسنغافورة، وهنا تدخل بعض العناصر التاريخية والثقافية والسياسية والدينية إلى اللعبة. ولن يكون الأمر سوى استعمار ثقافي عند محاولة استعمال العادات الخاصة بسان فرنسيسكو في سنغافورة أو تلك التي لستغافورة في سان فرنسيسكو. وقل مثل ذلك بالنسبة لل سعودية وتونس، أو بالنسبة لمصر وتركيا<sup>(٨٢)</sup>.

وسواء اتفق المرء مع ما ذهب إليه والزر أم لا، فالمقصود بتمييزه بين المبادئ الأخلاقية "التحيلة" و"السميكمة"، يعد أمراً مفهوماً وواضحاً. إن والزر يؤكّد أن "الحد الأدنى Minimalism" لا يشير إلى "مباديء أخلاقية ثانوية في المحتوى أو ضحلة عاطفياً، لكنها على العكس أخلاق خالصة"<sup>(٨٣)</sup>.

وليست قضيتنا الآن هي فقط معايير الحد الأدنى للأخلاق، بل أيضاً إجماع الحد الأدنى على هذه الأخلاق، أي الإجماع الأساسي الاجتماعي الضروري. ففي مجتمع اليوم يعني الإجماع الأخلاقي الاتفاق الضروري حول معايير أخلاقية أساسية

82-Walzer, Thick and Thin: Moral Argument at Home and Abroad, p. 4.

83 - Ibid., p.7.

يعكّنها خدمة الإنسانية، والعمل المشترك بين الجميع، رغم جميع الفروق الثقافية والسياسية والاجتماعية والدينية سواء بين الطبقات أو التيارات أو الأحزاب. ويجب الانتباه للثانية المكافحة بين الحد الأدنى والحد الأقصى، بين النحيل والسميك، بين الأخلاق العالمية والنسبية. ومع أن المعادل الأخلاقي للغة الاسمانتو العالمية يعد غير ممكن إلى حد كبير<sup>(٨٤)</sup>، لكن رغم ذلك يراه والزمر ممكنا لإعطاء قيمة جوهرية للحد الأدنى الأخلاقي: "يمكننا الانتقاء من بين قيمنا والتزاماتنا تلك التي تمكننا من أن نسير جنبا إلى جنب مع متظاهري براج. نستطيع تدوين قائمة بالمناسبات المماثلة (في المقابل أيضا)، ثم ندون ردود أفعالنا، ونحاول بعدها فهم واكتشاف المناسبات ورد الفعل عليها عموما"<sup>(٨٥)</sup>.

ربما تكون الخصلة الهاوية لهذا المسعى الوصول إلى مجموعة من المعايير يمكن لكل المجتمعات التعاطي معها كالأمور السلبية على الأرجح، مثل قواعد مكافحة الجريمة والغش والتعذيب والقهقر والطغيان<sup>(٨٦)</sup>. كما يمكن الوصول على الأقل إلى مجموعة من المعايير يمكن تطبيقها بكل طوانفه أن تتفق عليها.

#### \* الحقوق والمسؤوليات بين المفاهيم السائدة وأخلاق الحد الأدنى:

يجب التأكيد أن أخلاق الحد الأدنى ليست فقط حقوقا، بل أيضاً مسؤوليات. ومن المعروف أنه في أثناء الحوار حول حقوق الإنسان في برلمان الثورة الفرنسية ١٧٨٩، ثار المطلب حول أنه إذا تم الإعلان عن حقوق الإنسان، فيجب تضمينه مسؤولياته أيضا، وإلا سوف تجد في النهاية الجنس البشري لديه فقط حقوق

84 - Ibid., p. 9.

85 - Ibid.

86 - Ibid., p.10.

سيستغلها كل فرد أمام الآخرين، ولن يعد هناك من يعرف أنه بدون مسئوليات لن تقوم للحقوق قائمة<sup>(٨٧)</sup>.

إن الجنس البشري مسئول منذ البداية، وعند الاسترجاع التاريخي نجد أن المسؤوليات قد صيغت قبل الحقوق، وبعد مائة عام من الثورة صرنا نعيش في مجتمع يقوم فيه الأفراد والجماعات على نحو مستمر بإعلان الحقوق ضد الآخرين دون اعتراف بأية مسئوليات تقع عليهم. وبات من الصعب في الغرب مواطن حقوق الإنسان في العصر الحديث أن يقوم شخص ما، ببناء بيت أو إنشاء شارع، أو تقوم سلطة بسن قانون أو نظام، دون ظهور دعوى بالحقوق تتعلق بها. وكم من المزاعم ارتفقت اليوم لتصبح حقوقاً، والآن نحن نخاف في مجتمع المطالب الذي يبدو في الغالب "مجتمع المشاكسات القضائية". وهذا ما يجعل الدولة "دولة قضاء". وهذا الوصف يطلق بالفعل على جمهورية ألمانيا الفيدرالية، والولايات المتحدة تعد خير مثال على ذلك حيث يوجد بها ثلث محامي العالم يمارسون الخamaة، وترتبط على ذلك كلفة عالية من الخسائر اقتصادياً تصل إلى ٣٥٪<sup>(٨٨)</sup>. والسؤال الذي يتadar إلى الذهن الآن هو: أليست الدول المتقدمة بحاجة إلى تركيز جديد حول المسؤوليات الأخلاقية، وذلك من أجل إحداث توازن للإلحاح المبرر على الحقوق؟ والسؤال نفسه في الدول النامية التي لا يوجد فيها حقوق إنسان أصلاً! ولا حتى مسئوليات أخلاقية تجاه المجتمع! ففي هذه الدول لا بد ليس فقط من تحديد وتفعيل حقوق الإنسان، بل يلزم تحديد وتفعيل مسئولياته أيضاً. فلا حقوق بدون مسئوليات، ولا مسئوليات بغير حقوق.

87-Hans Kung, A global ethics for global politics and economics, p. 99.

88 - Z. Brzszinski, Out of Control: Global Turmoil on the Eve of the 21st Century, New York, 1993, p.105.

وفي المعالجة الحديثة لحقوق الإنسان -كما يرى كونج<sup>(٨٩)</sup>- تم إغفال شيء واحد، هو: كل الحقوق تتضمن المسؤوليات. لكن: ليست كل المسؤوليات تبع من الحقوق بالضرورة. نعم ليست كل المسؤوليات تبع من الحقوق بالضرورة، فبعضها ينبع من الحقوق وبعضها الآخر لا ينبع منها. ولوضيح هذه المسألة يمكن أولاً عرض ثلاثة أمثلة، أحدها خاص جداً، والآخر أكثر عمومية، بينما الثالث عام تماماً، وبعد ذلك يمكن وضع تعريف أكثر دقة لما ينبغي أن تكون عليه العلاقة بين الحقوق والمسؤوليات في آية أخلاق يمكن أن تمثل حداً أدنى مشتركاً.

مثال خاص: حرية الصحافة التي تتمتع بها الصحفية أو الصحفي تضمنها وتصونها الدولة الدستورية الحديثة. فالصحيفة والصحفي هما الحق في الكتابة بحرية تامة، والقانون لا يهاجم هذا الحق، بل على العكس يجب عليه حمايته فعلياً، حتى لو تطلب الأمر تشريع قوانين، فإن السلطة تشرعها. لذلك على الدولة والمواطن المسئولية التي تلزم باحترام حق هذه الصحيفة أو هذا الصحفي في أن يكتب بحرية. ييد أن هذا الحق لا يؤثر بأي شكل كان على مسئولية الصحفي والصحيفة ذاتها، في أن يكتب بموضوعية وحياد، وألا يشوّه الواقع أو يتلاعب بالجماهير، بل يكتب هذا الواقع بمصداقية.

مثال أكثر عمومية: الدولة الدستورية الحديثة تضمن حق أي فرد في الملكية. ويشمل هذا الحق الإلزام القانوني للآخرين (الدولة والأفراد) باحترام هذه الملكية وعدم اختلاسها. غير أن هذا الحق لا يؤثر بأي شكل من الأشكال على مسئولية المالك نفسه في عدم استخدام ملكيته فيما يضر المجتمع، وأن يوظفها اجتماعياً، وأن يمسك عن الطمع الإنساني الجامح نحو المال أو النفوذ أو استغلال الآخرين، وأن يعمل على تنمية بعضاً من مشاعر الانسجام والاعتدال.

---

89-Hans Kung, A global ethics for global politics and economics, p. 101ff.

مثال عام تماماً: تقرير الحرية لأي إنسان بما يتلاءم مع ضميره، يستدعي الالتزام القانوني، الذي يوجب على الآخرين(الأفراد والدولة) احترام قرار الضمير الحر، والضمير الفردي يصونه ويحميه دستور الدولة<sup>(٩٠)</sup>.

إذن هذا الحق يستلزم المسئولة الأخلاقية للأفراد أنفسهم في كل أمر بشكل لا يتعارض مع ضمائرهم، خاصة إذا ما كان ذلك أمراً مكرروها ومستهجننا لديهم. وينتزع من ذلك كله أن الحقوق تتضمن مسئوليات مؤكدة، وهذه هي الالتزامات القانونية.

لكن من جهة أخرى، إن جميع المسئوليات على أية حال لا تنتج من الحقوق القانونية بالضرورة. فهناك أيضاً التزامات أخلاقية أصلية ومسئوليّات لا تبع من الحقوق؛ ولا يتضمنها القانون. لقد ميز كل من عالم الأخلاق البروتستانتي صمويل فون بوفيندرودف(١٦٣٢-١٦٩٤)، والفيلسوف اليهودي موشيه مندلسون(١٧٢٨-١٧٨٦) بين: الالتزام "النام" والالتزام "غير النام". أما الالتزام "النام" فهو الالتزام في المضمون الأضيق، فهناك التزامات قانونية على سبيل المثال مثل احترام حرية الضمير والعقيدة والتي تدعمها الدولة، بل وتعاقب من ينتهكها. والالتزام "غير النام" هو ذو المضمون الأوسع، والمتعلق بالالتزامات الأخلاقية، على سبيل المثال الالتزام الضميري كالحب والتزعة الإنسانية المستقرة في وجدان الفرد، ولا يمكن للدولة قسره عليها، إلا إذا كانت تسعى لأن تكون دولة شمولية. إن التمييز بين الالتزامات القانونية والأخلاقية، مسألة هامة للتفریق على نحو أكثر دقة بين طبقات القانون والأخلاق التي لها عدة معانٍ خاصة فيما يتعلق بتطبيق الحقوق الإنسانية<sup>(٩١)</sup>.

٩٠ - Ibid.

٩١ - Ibid.

إن مستويات القانون والأخلاق مرتبطة بعضها البعض من عدة طرق، منها وجود تشابه في الإلزام؛ فهما يهدفان إلى "وضع قواعد أو معايير للسلوك البشري، وهذا يعبر عنه في اللغة القانونية والأخلاقية بالفاظ الالتزامات والواجبات وما هو صواب أو خطأ، والقانون والأخلاق يحددان واجبي بأن أفعل هذا أو ذاك، وأن امتنع عن فعل هذا أو ذاك، أو أن لي الحق في أن أتصرف هكذا، أو أن من الخطأ أن أتصرف هكذا"<sup>(٩٢)</sup>. كما أن وجود وتطبيق القانون يستلزم أخلاقاً. ومن ناحية أخرى فإن الأخلاق يجب أن تكون غير منتهكة في القانون؛ ففي الحكمة، يجب أن يقرر القاضي ومستشاروه أمررين اثنين: ماذا حدث بالفعل، وما إذا كان الشخص المتهم قد "انتوى" اقتراف الجريمة التي هو متهم بها، لأن "نية" فعل شيء ما غير قانوني مسألة حاسمة. ولا شك أن مسألة "النية" مسألة أخلاقية في المقام الأول. ومع هذا فلها دور حاسم في نوع العقوبة القانونية الموقعة على مرتكب الجريمة. وعلى سبيل المثال إذا كان المتهم عاقلاً حراً قد قتل بسبق إصرار وتعمد، فإنها تعد جريمة قتل عمد مع سبق الإصرار. أما إذا كان القتل تم بواسطة شخص سكران أو مجنون، فإن همة القتل غير العمد تؤخذ في الاعتبار عند الحكم. وإذا كان القتل قد تم في حالة الدفاع عن النفس، فإنه لا يعد جريمة، خاصة أنه لا يوجد سابق إصرار. ولذلك فإن الحكمة لابد أن تتأكد من نية الشخص عندما فعل فعلته، وهذا هو بعد الأخلاقي<sup>(٩٣)</sup>.

ويوحد البعض على سبيل الخطأ بين الأخلاق والقانون، ويعد المبادئ والقوانين هي الأخلاقيات التقليدية التي تعبّر عن وجهة النظر الأخلاقية للمجتمع

٩٢ - ديفيس لويد، فكراة القانون، ترجمة سليم الصوبيص، مراجعة سليم بسبو، الكويت، عام المعرفة، ١٩٨١. ص. ٧٠.  
93 - M. Thompson, Ethics, P. 164.

ككل<sup>(٩٤)</sup>. ولذا فعند هؤلاء "طالما ذلك العمل قانونيا، إذن فهو مقبول أخلاقيا"<sup>(٩٥)</sup>.

ورغم وجود تداخل بين القانون والأخلاق في معظم الأحيان، فإنه لا يمكن التوحيد بينهما كليّة وكافّهما شيء واحد؛ لأن هناك أفعالاً لا يجرّها القانون، ومع ذلك هي محرمة أخلاقياً. فإذا كان الغش من الأمور اللاأخلاقية وغير القانونية أيضاً، فإن هناك أشياء بمعزل عن سلطة القانون مع أنها غير أخلاقية بالمرة. ومن ثم يجب أن يراعيها القاضي<sup>(٩٦)</sup>. فمحاولة شركة ما إفساد الحملة التسويفية لشركة ما دون خرق القانون، قد يعد غير مخالف للقانون، مع أنه ضد الأخلاق، فليس كل مناورة تنافسية قانونية يمكن اعتبارها عملاً لا يتعارض مع الأخلاق<sup>(٩٧)</sup>.

ولذا يقول ستون: "إنه شيء غريب جداً - وخطير اجتماعياً أيضاً - أن يتم تشجيع مدیري المؤسسات على الاعتقاد بأن مسؤولياتهم لا تقتد وراء القانون، وذلك حتى يلزمهم القانون بشيء مختلف... ونحن لا نشجع الناس على الاعتقاد في ذلك"<sup>(٩٨)</sup>.

وأحياناً ما يكون القانون قاصراً عن حصر ما هو غير أخلاقي، بل قد يعتبره قانونياً مثل التفرقة بين الجنسين والتفرقة العنصرية في الولايات المتحدة الأمريكية، فقد كانتا قانونيتين قبل إصدار قانون الحقوق المدنية سنة ١٩٦٤. ويرى ن. إي.

94- Ibid., P. 151.

95- N. E. Bowie, "Fair Markets", Journal of Business Ethics, 7, 1988, 89 – 98.

96-R. Dworkin, Taking Rights Seriously, Cambridge, Harvard University Press, 1978, P. 23.

97-C. S. Stone, Where the Law Ends: The Social Control of Corporate Behavior. New York, Harper & Row, 1975, P. 94.

98 - Ibid.

بويه N. E. Bowie أن المبدأ الذي ينص على أنه "إذا كان الشيء قانونيا فإنه أيضاً يكون أخلاقياً - لا يعبر عن الحد الأدنى من مفهوم الأخلاقيات على الإطلاق؛ ويجب أن يتصرف الشخص بمجموعة واسعة من المعايير الأخلاقية".<sup>99</sup>  
**Moral Standards**

وبالتالي فإنه يجب التمييز من حيث المبدأ مع كونج<sup>(١٠٠)</sup> بين مستويات القانون والأخلاق، لاسيما أن هذا التمييز له أهمية خاصة في مجال الحقوق الإنسانية. إن للجنس البشري حقوقاً أساسية صيفت في إعلانات حقوق الإنسان المختلفة، ويتواءزى معها مسئوليات كل من الدولة والأفراد في احترام وصون هذه الحقوق. هذه هي الالتزامات القانونية. وهنا نكون في مستوى القانون: القوانين والنظم القضائية والشرطة. ويعني ذلك عملياً أنه يمكن فحص واختبار السلوك الخارجي وفقاً للقانون، إذا يمكن الاحتكام إليه مبدئياً وتطبيقه بالقوة (باسم القانون).

غير أن للجنس البشري، في الوقت ذاته، مسئوليات موجهة بالفعل مع خصائصهم الشخصية، ولا ترتكز على أية قوانين، فهناك التزامات أخلاقية غير مثبتة في القانون. وهنا نكون في مستوى الأخلاق: الضمير والقلب والعقل. والقانون لا يستطيع الكشف عن الباطن، ولا يمكنه فحص الداخل، فالباطن الأخلاقية، لا يمكن وضعها تحت القانون، ناهيك عن فرضها بالقوة (الأفكار حرة).  
 والأمر الذي يمكن استنتاجه من ذلك كله أنه من العسير إيجاد أخلاق شاملة للإنسانية يمكن اشتقاقها من حقوق الإنسان فقط، وكون هذه الأخلاق الشاملة

99 - Bowie. "Fair Markets" P. 93 F.

100-Hans Kung, A global ethics for global politics and economies, p. 102.

مقصودها الجنس البشري، فيجب أن تغطي أيضاً المسؤوليات الإنسانية التي كانت موجودة حق قبل القانون. فقبل تصنيف أية قوانين أو سلطات تشريعية كان هناك الاستقلال الأخلاقي ومسؤولية الضمير لدى الفرد، والتي كانت بدورها لم تكن لترتبط فقط بالحقوق الأساسية وإنما أيضاً بالمسؤوليات الأساسية.

إن التمييز بين القانون والأخلاق قد أفرز نتائج هامة، ذلك لأن القانون والأخلاق ليسا متماثلين بداعه بل يمكن الفصل بينهما، فالقانون لا يستطيع القيم بوظيفته في أحيان كثيرة، ويبدو هذا واضحاً على نحو خاص في عالم السياسة، كما حدث في حرب يوغسلافيا بداية التسعينيات من القرن الماضي، وذلك عندما افتقى الصرب واليوغسلاف الإرادة الأخلاقية حول معاهدة بدئية، إذ لا يمكن التأكيد من هذه الإرادة الأخلاقية أو على الأقل فرضها بالقوة، وذلك من أجل مراقبة وقف إطلاق النار الذي تم التفاوض عليه. الأمر الذي جعل هذه الاتفاقية التي وقعتها القوى الكبرى وشروطها القانونية غير ذات نفع، إذ استمر الصرب في خوض غمار الحرب ضد البوسنة والهرسك في كل مرة كانت تنسح الفرصة لذلك مع إيجاد أي مبرر سياسي أو قانوني. إن فهم المبدأ الأساسي للقانون الدولي من أن "المعاهدات يجب احترامها والتقيد بها" يعتمد بشكل حاسم على الإرادة الأخلاقية لطرف المعاهدة، قد تحتاج فقط لإضافة الكلمة السرية للقائد الألماني بسمارك "أن يبقى الوضع على ما هو عليه"، غير أنه لا يمكن أيضاً ضمان ذلك لأية معاهدة قانونية تتمتع بقوة وقداسة، وذلك عندما يعلن أحد الطرفين أنها لم تعد سارية في موقف متغير<sup>(١٠١)</sup>.

وعلى مستوى القانون الدولي، أشار ماكس هوبير (١٨٧٤-١٩٦٠) في عام ١٩٥٠ إلى التمييز بين القانون والأخلاق. وفي ثانيا فكرته أوضح هوبير، الذي كان محاميا سويسريا ذائع الصيت إضافة إلى ترؤسه محكمة العدل الدولية بلاهاري في الفترة من ١٩٢٥ إلى ١٩٢٨، وكذلك هيئة الصليب الأحمر في الفترة من ١٩٢٨ إلى ١٩٤٥، أوضح مفهوما لما أسماه "أخلاق دولية" تسمى فوق القانون، تقف من خلفه وتعلوه، وبالتالي فهي ليست في أصل القانون. بالنسبة لخامي في القانون الدولي تبدو مسألة مبدأ أنه "لا الأخلاق ولا القانون يمكنهما إثبات وجودهما على المدى الطويل دون وجود سلطة لأنماط تقف خلفهما، تأتي من عالم مختلف وأعلى وتقوم بطرح تعريف مجرد للأخلاق". فيما يتعلق بالقانون الدولي والذي يمنح الدول ذات السيادة حرية واسعة جداً للتحرك السياسي، فإن للأخلاق وظيفة إعطاء معايير ووضع حدود لهذه المنطقة العريضة من العمل السياسي<sup>(١٠٢)</sup>.

لذلك يختزل قول مؤثر روماني القضية بقوله: "ما فائدة القوانين بدون الأخلاق، بدون نزعة أخلاقية، بدون واجب ضموري يساندها؟"، فلا فائدة لاتفاقية سلام ليست سوى حفنة من الأوراق فقط ضلت طريقها داخل أدمغة البشر وقلوهم نظراً لكوتها ليست عملاً عقلياً مهماً. ولن يكون هناك تجاوز للحقيقة إذا اعتمد تحقيق السلام والعدالة والصفات البشرية على بصيرة ورغبة الجنس البشري في تفعيل القانون، وبعبارة أخرى فإن القانون بحاجة لأساس أخلاقي من أجل نظام عالمي جديد، الأمر الذي يعني أنه لا يمكن إنشاء نظام عالمي أفضل غير فرض القوانين والمواثيق والقوانين الأخلاقية وحدها. ويفترض الالتزام

المسبق بحقوق الإنسان إدراك المسؤولية والواجبات التي يجب على العقل والقلب الإنساني الاهتمام بها والانكباب عليها في آن واحد. ولن يحظى القانون بالوجود الدائم دون وجود الأخلاق، لذا لن يكون هناك نظام عالمي جديد في ظل عدم وجود أخلاق عالمية تتطوّر على الحد الأدنى الأخلاقي المشتركة.

وهكذا لا تعني هذه الأخلاق العالمية كونها أخلاقاً للعالم في ضوء نظرية فلسفية أو لاهوتية واضحة للمواقف والقيم والمعايير الأخلاقية، بل تعني الموقف الإنساني الأخلاقي الأساسي المفهوم والمتعارف عليه على مستوى الفرد والجماعة<sup>103</sup>.

وما ينسحب على الأخلاق العالمية ينسحب بالضرورة على أخلاق مجتمعنا؛ لأن القانون بحاجة لأساس أخلاقي من أجل أن ينهض مجتمعنا، ولن يحظى القانون بالوجود الدائم دون وجود الأخلاق، لذا لن يكون هناك نظام جيد في ظل عدم وجود أخلاق في مجتمعنا. إن مجتمعنا فيه كثير من القوانين، لكن الناس تحاول عليها، لأنه لا توجد أخلاق حقيقة، رغم أن من المفترض أن الناس يؤمنون بالله، لكن حتى الإيمان يحتالون عليه ويرثرون أفعالهم بطريقة غريبة من أجل تحقيق مطامعهم الخاصة التي تعيق التقدم العام! فعندما يعمل كل فرد من أجل مصلحته الضيقة التي تتعارض مع مصلحة الجميع لا يمكن أن تأمل أي دولة في التقدم، لاسيما إذا كانت هذه فلسفة الفرد بصرف النظر عن موقعه كمواطن عادي أو صاحب منصب أو من أهل السلطة!

---

103 – Ibid., p. 104.

ويقى تسؤال جوهري: كيف يمكن صوغ واجبات هذه الأخلاق في مصطلحات محددة؟ وعلى أية أساس يتم إصدار أحكام معيارية ملموسة ينبع لها الجميع دون استثناء بسبب المال أو السلطة؟ هل يجب على المرأة البدء من الصفر مع الاحتکام إلى العقل النقدي المستقل؟ أم يمكن للتقاليد الدينية والأخلاقية طرح نقاط التقاء من أجل صياغة أخلاق الحد الأدنى كأخلاق عالمية؟

### \* كيف يمكن تحديد وصياغة أخلاق الحد الأدنى؟

من أجل تحجب أي إساءة للفهم يجب التأكيد مرة أخرى أن أخلاق الحد الأدنى أو الأخلاق العالمية لا تعنى أيديولوجية جديدة ولا تعنى هيمنة مذهب واحد على مذاهب أخرى. وكما أشرت أعلاه، فإن الحد الأدنى من الأخلاق يعني إجماعاً أساسياً حول قيم ملزمة ومعيار ثابت وموافق شخصية أساسية لا يمكن لأي جماعة تجددها عاجلاً أو آجلاً عبر الفوضوية أو ديكاتورية جديدة. وعندما يشور التساؤل حول إجماع أخلاقي أساسى، فيجب أن تتجنب الكلمات المثالية الرنانة مثل "الحقيقة والعدالة والإنسانية"، وأن نقوم مباشرة بتحديد مضمون هذا الإجماع عن كثب.

وعلى هذا إذا ما أردنا أن نجعل الأخلاق العالمية أكثر تعيناً بحسب في البدء طرح السؤال النهجي الآتي: ما المعيار الذي يمكن وفقاً له تحديد أخلاق الحد الأدنى المشتركة؟

يمكن هنا الاستفادة من محاولة كونج<sup>(١٠٤)</sup> للوصول بتحديد أخلاق الحد الأدنى المشتركة، أو على حد تعبيره "أخلاقي عالمية"، لأن تلك المحاولة بالفعل تجنبت كثيراً من المزاج التقليدية، ومن ثم يمكن الاستفادة منها من حيث المنهج وطريقة

التفكير. فإذا ما أخذنا محاولته مأخذ الجد عبر مصطلحات الفلسفة والعلوم السياسية واصطلاحات والوزر المفيدة في كتابه "خويل وسيك"<sup>(١٠٥)</sup>، فإنه يجب تفادى الدخول في نقاشات حول المسائل الخلافية التي تثير المشاكل، وتفادى أخلاق الحد الأقصى "السميكه" التي تعبّر عن خصوصيات ثقافية أو دينية أو سياسية<sup>(١٠٦)</sup>.

ومع هذا يجب أن يكون النقاش مرتبًا بالمستويات السياسية والاقتصادية ويدعم القوى التي تعمل من أجل اقتصاد عادل، ونظام سياسي ديمقراطي، ونظام اجتماعي منصف. لكن إذا أراد مثل هذا الشكل المعين التأول المباشر لقضايا العالم السياسية والاقتصادية، مثل صراع الشرق الأوسط أو إيجاد حل لأزمة الدين، فسيتم في الحال رسم شكل معين "سيك جداً" وسط المواجهات والنقاشات السياسية العالمية المضطربة. وسوف يؤدي إلى تعميق الخلاف الأخلاقي وتوسيع الانشقاق السياسي وليس لرأب صدعه، لذلك لا توجد نظرية غربية حديثة على وجه الخصوص تعنى بالدولة والمجتمع يمكنها الافراط المسبق للشكل المعين.

ومن أجل الوصول للشكل المعين لأخلاق الحد الأدنى يجب منذ البداية من وجهة نظر كونج تفادى ثلاثة نهایات مميتة:

١- تكرار إعلان حقوق الإنسان: أي شكل معين للأخلاق يجب أن يوفر الدعم لإعلان الأمم المتحدة لحقوق الإنسان الذي يعني من الإهمال والتجاهل والخرق. أما إذا تكرر عرض إعلان حقوق الإنسان فلن يكون ذلك شكلاً

105- Walzer, Thick and Thin : Moral Argument at Home and Abroad, p. 4,7.

106- Ibid.

معيناً، وكما رأينا من قبل فإن الأخلاق أكثر من القانون، والواجب الأخلاقي أكثر من كونه مجرد واجبات قانونية.

٢-بيانات أخلاقية رنانة: أي شكل واضح للأخلاق يجب ألا يخشى عرض الحقائق والمطالب غير المرجحة بوضوح تام، و يجب عدم إغفال أية قضية ذات علاقة، لكن إذا تم المزايدة على أية قضية، وتم التحذير من أية مسألة، وإذا تاهت مرة أخرى القضايا الحيوية في أحراش الإدانة والتعاليم الأخلاقية، فلن يمكن حل أية قضية عوいصة، كما يحدث دائمًا في معظم القضايا التي نناوشها! فإن مثل هذا الطرح سوف يلقي -وهناك ما يبرر ذلك- معارضة من بعض التيارات، وبالتالي لن ينتج أي شيء قابل لأن يصبح محل إجماع. فعندما يتم الخوض في قضايا خلافية بما تحمله من جدل محتمل بين الجماعات والتيارات المختلفة فإن هذا سوف يؤذن بنسف مثل ذلك الشكل المتعين من البداية.

٣-مواعظ دينية حاسمة: أي شكل واضح لأخلاق الحد الأدنى المشترك يجب أن يتلاشى الحماس الإنساني الذي يجر الناس بعيداً عن الواقع. إن تقديم شعارات عامة جداً وحلولاً وهنية لا تتضمن التعاطي بجدية مع الظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية الغارقة في تعقيدات المجتمع، سوف يكون منعزلاً عن الواقع، ومن ثم بعيداً عن السير نحو طريق مشترك. إننا مقترون بأن العالم المعرفي الموجود ليس النهائي والمطلق والأعلى وأن هناك عالماً روحاً حقيقياً. لكن حلول مشاكل الناس تتبع من الواقع المعاش، لا من الموعظ. والدين نفسه يحثنا على التفكير العلمي والواقعي وعلى الأخذ بالأسباب<sup>(١٠٧)</sup>.

- ومن ثم إذا ما أراد المرء الشروع في تشكيل أخلاق عالمية مشتركة متعينة (أي أخلاق الحد الأدنى)، بل وحق صياغتها، فيجب التوفيق بالمعايير الشكلية الآتية:
- ١ - أن يكون مرتبطاً بالواقع، يجب أن يرى العالم بشكل واقعي وكما هو، وليس فقط كما يجب أن يكون، لذا يجب أن تكون نقطة الانطلاق دائماً الموجود مع السير منه إلى المطلوب، يجب أن يدرك الأهمية الحقيقة للمعايير التي تبدو أخلاقية من الوهلة الأولى. من الممكن البدء من خبرات سلبية مؤكدة، ليس من السهل دائماً تحديد ما هو إنساني وأخلاقي فعلاً، لكن أي واحد يمكن أن يعطي أمثلة عديدة لما هو فعلاً غير أخلاقي وغير إنساني.
  - ٢ - أن يلتجئ إلى مستويات أخلاقية أعمق، مستويات القيم الملزمة والمعايير المتعذر تغييرها والمواقف الداخلية الأساسية، ويجب ألا يتوقف فقط عند مستوى القوانين والحقوق المصنفة قانوناً والأقسام التشريعية، ولا عند المستوى السياسي لاقتراح حلول سياسية ملموسة.
  - ٣ - أن يكون مفهوماً إجمالاً، إذ يجب تجنب الجدل التقني والرطانة الأكاديمية، بل يجب التعبير عن كل شيء في لغة بسيطة على الأقل يفهمها القارئ العادي.
  - ٤ - أن يكون قادراً على تأمين إجماع، يجب العمل من أجل إجماع أخلاقي وليس إجماع عددي فقط، لذلك يجب تجنب البيانات المنكرة بداعاه لتراث ديني أو أخلاقي معين والذي يعد اعتداء على المشاعر الدينية<sup>(١٠٨)</sup>.

إن أي شخص يضع في اعتباره مدى صعوبة الصفات المطلوبة لصياغة إجماع أخلاقي على أخلاق الحد الأدنى لسن يندهش إذا رأى الشكاك والمتشائمون في

مشروع من هذا القبيل أمراً مستحيلاً كلياً أو جزئياً. لذلك يلزم أن يوضح هؤلاء الشكاك والمتشارمين أنه في سبيل نقاش منهجهي يجب تقديم هذه الشروط الشكلية كما لو كانت بدبيهية، غير أنها عملياً لازمة كنتيجة منطقية وكان يجب استباطها بحد في ثاباً عملية الوصول إلى أقرب تعريف للمضمون المحدد لأخلاق الحد الأدنى، وبعبارة أخرى فإن نقاشاً حول إمكانية صياغة مثل هذه الأخلاق يظل غير محدد.

هذا فيما يتعلق بالمعايير الشكلية أو المنهجية، والسؤال الآن: كيف يمكن تحديد أخلاق الحد الأدنى من حيث المضمون؟

لا يزال العالم مبتلاً بالطرف الديني والوعظ المتطرف البعيد عن هموم الناس، ولا تزال الممارسات الإرهابية تتم باسم الدين. لكن هذا لا يمنع من الإشارة إلى الدور الإيجابي للدين خاصة فيما يتعلق بالأخلاق الإنسانية العامة. وبالرغم من كل إجراءات العلمنة والاستهلاكية، فإن الدين يؤلف واحدة من أعظم الإضافات للجنس البشري، والدين كمستودع الحكمة رغم قدمه لم يتضيّع معينه قط.

إن معايير الحد الأدنى التي تجعل اجتماعية العيش ممكنة تظل جمعتها من الأهمية بمكان. وبدون ضابط ذاتي أخلاقي سوف يرتد المجتمع إلى حياة الغابة مرة أخرى.

وفي عالم متغير يتعرض المجتمع المصري والعربي لحاجة ملحة لأساس أخلاقي، تكون فيه أولوية الأخلاق على السياسة واضحة على نحو مشجع، حيث يجب أن تفوق الأخلاق كلًا من السياسة والقانون أهمية، ذلك لأن العمل السياسي مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالقيم والاختيارات الأخلاقية، لذلك من الضروري أن تعنى القيادات السياسية بذلك، تعنى بذلك بالإدراك العقلي أو حتى عن طريق إجبار الجماهير لها على احترام الأخلاق. وليس هذا مطلباً مثالياً؛ ففي البلاد المتقدمة، مثل الولايات

المتحدة، تم إجبار كلينتون على قول الصدق، وما قامت عليه الدنيا وقعت إلا لأنه كذب على الشعب، رغم أن كذبه هذا كان في قضية شخصية. إن مؤسساتنا تحتاج معاودة الإخلاص للمعايير الأخلاقية، وعكستنا إيجاد مصدر لهذا الإخلاص في الدين والتراث الأخلاقي، اللذين يحويان الموارد الروحية والتي يمكن بدورها منح مفتاح أخلاقي لحل التوترات الاجتماعية والاقتصادية والدينية التي نعيشها. ولا شك أن السياسيين يدركون أيضاً أن أخلاق الحد الأدنى ليست بأي حال من الأحوال بدليلاً عن القرآن والتوراة والإنجيل أو البابا جافاد جيتا أو كلام بودا أو أقوال كونفوشيوس أو أي كتاب مقدس، بل ترتبط ببساطة باجماع الحد الأدنى الأخلاقي المتعلق بقيم ملزمة ومعايير غير قابلة للنقض وموافق أخلاقية يمكن للجميع الإقرار بها رغم التباين السياسي أو الاجتماعي أو حق العقائد في فيما بين التيارات، كما يمكن لغير المسلمين أيضاً دعمها<sup>109</sup>). إن التحالف بين الجميع والاتفاق على عدم خرق أخلاقيات الحد الأدنى، بات أمراً ضرورياً.

إن الإنسان يعامل بشكل غير إنساني في كل كثير من المؤسسات، حيث تسلب الفرص وتقييد الحرية، وتداس الحقوق الإنسانية بالأقدام، ويتم تجاهل الكرامة الإنسانية. فلا تزال الرشوة والواسطة والمحسوبيات والمال هي المعايير الحاكمة للسلوكيات. ومن أسف فإن القوة -سواء قوة المنصب أو المال أو النفوذ أو العائلة- هي التي تصنع الحق! مع أنه من البدهي أن القوة ينبغي ألا تصنع الحق. فلابد أن يكون مبدأ "الاستحقاق" هو المعيار، لأن الاستحقاق هو الذي يصنع الحق، والحق هو أيضاً معيار الاستحقاق.

109-Interaction Council, In Search of Global Ethical Standards, Vancouver Canada 1996, No. 13.  
Kung, A global ethics for global politics and economics, pp. 108-9.

ومن الواجب في أخلاق الحد الأدنى أن يعامل كل إنسان إنسانياً وهذا يعني أن كل إنسان دون تمييز على أساس السن والجنس والعنصر واللون والقدرة الجسدية والذهنية واللغة والدين والموقف السياسي والمنشأ الاجتماعي والقومي، لديه كرامة غير قابلة للمساس ولا يمكن التصرف فيها بعنجهة أو حرمان منها<sup>(١١٠)</sup>. فيجب على الجميع احترام معيار الإنسانية، ويجب أن يكون الناس أيضاً هم غاية كل قانون أو سياسة، وليسوا فقط مجرد وسائل، فلا يجب خضوعهم للاستغلال التجاري والتكنولوجي في السياسة والاقتصاد والإعلام والمعاهد البحثية والهيئات الصناعية، لا أحد يعلو فوق الخير والشر<sup>(١١١)</sup>، لا إنسان ولا طبقة اجتماعية، ولا جماعات النفوذ، ولا الشرطة ولا الجيش، ولا رجال النيابة والقضاء، ولا حتى قيادات الدولة. يعني لابد أن تنتهي الاستثناءات، والامتيازات الخاصة، لكل هذه الطوائف، لابد أن تنتهي دولة النفوذ! ومدام هناك العقل والضمير، فيجب على كل إنسان أن يتصرف على نحو إنساني صادق، أن يفعل الخير ويتجنب الشر<sup>(١١٢)</sup>.

وتدور أخلاق الحد الأدنى على المبدأين الأساسيين التاليين عند كونج:

- ١ - كل إنسان يجب أن يعامل على نحو إنساني.
- ٢ - ما تمناه من الآخرين، افعله لهم.

لكن ألا يمكن مخالفته كونج هنا في أن هذين المبدأين يمكن ردهما إلى مبدأ واحد فقط؛ فالمبدأ الأول متضمن بالضرورة في المبدأ الثاني؛ فإذا كنت أتفق من الآخرين

<sup>110</sup> – Kung and Kuschel(eds.), *A Global Ethic: The Declaration of the Parliament of the World's Religions*, London and New York 1993. (n:19), p. 18.

<sup>111</sup> – Ibid., p. 22ff.

أن يعاملوني على نحو إنساني فيجب عليَّ أن أعاملهم على نحو إنساني؛ وبالتالي فمبدأ "كل إنسان يجب أن يعامل على نحو إنساني" متضمن منطقياً في مبدأ "ما تمناه من الآخرين، افعله لهم". ومن ثم فأخلاقي المبدأ تدور على مبدأ واحد.

وبصرف النظر عن هذا الاختلاف، يرى كونج الله من الواجب أن يصبح هذان المبدأ معياراً غير قابل للنقض وغير مشروط لجميع نواحي الحياة، للأسرة والمجتمع. وعلى أساس هاتين المبدأين يمكن إضافة خمسة توجيهات غير قابلة للنقض:

- ١ - الالتزام باتقان العمل.
- ٢ - الالتزام بالتسامح والتضامن الشفافي وحياة الصدق.
- ٣ - الالتزام بثقافة اللاعنف واحترام الحياة للجميع.
- ٤ - الالتزام بثقافة المساواة في الحقوق والشراكة بين الرجال والنساء، ويجب أن يحترم بعضنا البعض.
- ٥ - الالتزام بإيجاد نظام اقتصادي عادل قائم على التراة والأمانة.

ونظراً للدور الهام الذي يلعبه الالتزام بالصدق والمصداقية في العلاقة مع أخلاقي السياسيين، فإنه قد يكون مفيداً رؤية كيفية صياغة كونج لذلك الالتزام الخاص خلق المصداقية بأسلوب أولي، وبالطبع هذا ليس للسياسيين وحدهم: تسعى أعداد كبيرة من الناس في مجتمعنا إلى العيش بأمانة وصدق، غير أنها نرى في كل أنحاء المجتمع بل والعالم مظاهر الكذب والغش والاحتيال والتفاقي والأيديولوجية والديmagوجية. فهناك السياسيون ورجال الأعمال الذين يستخدمون الكذب وسيلة للنجاح، ووسائل الإعلام التي تنشر الدعاية

الأيديولوجية بدلاً من التقارير الدقيقة، والتضليل بدلاً من المعلومات، والمصالح التجارية الخبيثة بدلاً من الولاء للحقيقة. والعلماء والباحثون الذين يكرسون أنفسهم في برامج سياسية أو أيديولوجية مشكوك فيها أخلاقياً أو في جهاءات المصالح الاقتصادية، أو في من يبرر البحث الذي يتنهك القيم الأخلاقية الأساسية. ورجال الدين الذين يقصون الأديان الأخرى ويقللون منها وينشرون التطرف والتعصب بدلاً من الاحترام والتفاهم. إننا نجد في الدين والتقاليد الأخلاقية وصية "لا تكذب"، أو بصيغتها الإيجابية: "تكلم بصدق". وإذا تم إعادة النظر من جديد في تداعيات هذا التوجيه القديم نجد أنه لا يحق لامرأة أو رجل أو مؤسسة أو دولة أو أي هيئة دينية الكذب على الآخرين. وهذا ينطبق بصورة خاصة على: أولئك الذين يعملون في وسائل الإعلام الذين نثق في حرية تقاريرهم من أجل الحقيقة، والذين غنّحهم وظيفة المراقبة والنقد، إفهم ليسوا فوق الأخلاق، ويجب عليهم احترام كرامة الإنسان والحقوق والقيم الأساسية، ولا يجب عليهم التدخل في شؤون الآخرين الخاصة، ولا التلاعب بالرأي العام أو تشويه الحقيقة. وكذلك الفنانون والكتاب والعلماء الذين نثق في حريةهم الإبداعية والأكاديمية، هم ليسوا في حل من المعايير الأخلاقية العامة ويجب عليهم خدمة الحقيقة. والأمر نفسه بالنسبة إلى قادة الدول والسياسيين والأحزاب السياسية، أولئك الذين نأقتنهم على حريتنا، وعندما يكذبون ويزيفون الحقائق أمام شعوبهم، ويتهمن بالرشوة والقسوة في الشؤون الداخلية والخارجية، ويخلون عن المصداقية، فإنهم يستحقون ترك مناصبهم وانفصالاً مؤدياً لهم. وخلافاً لذلك يجب على الرأي العام مساندة السياسيين الذين يتحللون بالشجاعة والإقدام على قول الحقيقة دوماً أمام شعوبهم. وأخيراً فإن مثلي الجماعات والتيارات، الذين يثرون الضغائن والكراهية والعداء

تجاه مخالفتهم من العقائد الأخرى، أو يشرعون المروء الدينية، فلهم يستحقون إدانة المجتمع لهم وانفصال مناصريهم عنهم. وليس هناك عدالة بدون الصدق. ويجب أن يتعلم الشباب في المنزل والمدرسة التفكير والحديث والعمل بصدق، لديهم حق في المعلومات والتعليم كي يكونوا قادرين على اتخاذ قرارات من شأنها تشكيل حياتهم، وبدون قالب أخلاقي سيكون من الصعب عليهم التمييز بين المهم من غير المهم، وفي فيضان المعلومات اليومية، فإن المعايير الأخلاقية سوف تساعدهم على البصر عندما تصور الآراء كحقائق أو يتم إخفاء المصالح أو المبالغة في الأهداف أو لوي وتحريف الحقائق. وكى تكون بشرا بصدق يجب علينا: ألا نخلط بين الاستبداد والتعددية، بين اللامبالاة والحقيقة. ويجب أن ننمى الصدق في جميع علاقاتنا بدلاً من الغش والتضليل والانتهازية. ويجب أن نسعى للحقيقة والاستقامة غير القابلة للفساد بدلاً من نشر أنساق الحقائق الأيديولوجية والحزبية. ويجب أن نخدم الحقيقة بشجاعة وتحلى بالثبات والثقة بدلاً من الاستسلام للإقامة الانتهازية في الحياة على حد التعبير الرائع هانز كونج<sup>(112)</sup>.

إن جماع الحد الأدنى الأخلاقي، بل كل أخلاق، مبدأ بسيط هو: عامل الناس كما تحب أن يعاملوك الناس.. أو بصياغة أخرى: لا ترضي للناس ما لا ترضاه لنفسك.. أو بصياغة ثالثة: حب لغيرك ما تحب لنفسك.. أو بصياغة رابعة: افعل للغير ما تحب أن يفعله الغير لك.. أو بصياغة فلسفية: يجب أن تكون إرادتك متسقة مع نفسها.

إن القاعدة الذهبية التي اتفقت عليها كل الأديان والفلسفات، رغم الاختلافات الكبيرة بينها عقائدية وتشريعيا، هي:

112- Kung, A global ethics for global politics and economics, p. 113.

"عامل الناس كما تحب أن يعاملوك"

كثيراً ما اتجه والزr عالم الاجتماع الكبير إلى السورة العبرية لعرضه ملاحظاته حول الحد الأدنى الأخلاقي، لكن غيره من المعنيين بالقضية نفسها مثل كونج<sup>(١١٣)</sup> لا يجدوا ما يمنعهم من الإشارة إلى التراث المسيحي والإسلامي، بل وإلى الإشارة إلى الأديان الأخرى، وسائر التراث الإنساني الفلسفـي والأخلاقي.

لقد عرف التراث الإنساني قدرًا كبيراً جداً من المؤثرات الملموسة. وقضيناها الآن ليست معايير الحد الأدنى فقط للأخلاق، بل إجماع الحد الأدنى، أي الإجماع الأساسي الاجتماعي الضروري على الحد الأدنى من الأخلاق. والاقتباسات ليست للتوضيح فقط، وإنما أيضًا لاعطاء مضمون معين. ويمكن للمرء حينذاك العثور على بعض "الأقوال" وال تعاليم الأخلاقية العامة للسلوك الإنساني على اختلاف نظمها. وفي مجتمع اليوم يعني الإجماع الأخلاقي الاتفاق الضروري حول معايير أخلاقية أساسية يمكنها خدمة أصغر قاعدة ممكنة للتقدم الإنساني والعمل المشترك من أجل التقدم رغم جميع الفروق السياسية والاجتماعية والدينية.

وعنـken يوضح هذا ببساطة من خلال القاعدة الذهبـية للإنسانية التي نجدها في كل التراث الديني والأخلاقي العظيم، وهذه هي بعض تعبيلـاتها وأفـاظـتها:

كولفوسيوس(٥٥١-٤٨٩ ق.م) "الشيء الذي لا تريده لنفسك لا تفعله لشخص آخر"<sup>(١١٤)</sup>.

113- Ibid., p. 98-99.

114 - Confucius, Analects 15.23.

وفي الجينية Jainism: "على البشر أن يزهدوا في الأشياء الدنيوية ويعاملوا الخلق في العالم كما يريدون أن يعاملوا"<sup>(١١٥)</sup>.

وفي البوذية: "المكان الذي لا أشعر فيه بالفرح والبهجة سيكون كذلك بالنسبة له، وكيف أجر شخصاً على العيش في مكان لا أشعر بالسعادة فيه؟"<sup>(١١٦)</sup>.

وفي الهندوسية: "لا يجب على الفرد أن يتصرف تجاه الآخرين بالشكل الذي يسيئه هو، هذا هو قلب الأخلاق"<sup>(١١٧)</sup>.

وقال رابي هليل Rabbi Hillel (٦٠ ق.م.-١٠ م) في (بحث السبت ٣١)  
أـالتلمود): "لا تفعل للآخرين الذي لا تريدهم يفعلونه معك"<sup>(١١٨)</sup>.

وقال المسيح: "الذي تريده الناس أن يفعلوه معك، افعله معهم"<sup>(١١٩)</sup>.

وقال محمد صلى الله عليه وسلم : "أَحِبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكِ"<sup>(١٢٠)</sup>.  
وبصيغة ثانية: "لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه"<sup>(١٢١)</sup>.

١١٥ – Sutrakritanga. I, 11,33.

١١٦ – Samyutta Nikaya V, 353, 35-342, 2.

١١٧ – Mahabharata, XIII, 114, 8 .

١١٨ – Shabbat 31 a.

١١٩ – الجليل مق ٧، ١٢: ١٢، الجليل لوفا ٦: ٣١.

١٢٠ – أخرجه الرمذاني في السنن، بورت، دار إحياء التراث العربي ، تحقيق أحمد محمد شاكر وآخرون، بيروت تاريخ. ج ٤  
ص ٥٥١.

١٢١ – أخرجه البخاري، ١٢، ومسلم ١٦٨، والرمذاني ٤٤٦٧، والناساني ٨١١٥، ٨١٢٦، ٨١٢٥، ٨١٢٤، وابن ماجه ١٢٦، والدارمي ٢٣٩٧ ، وأحمد بن حنبل ٣١٧٦، ٣٢٠٦، ٣٢٥١، ٣٢٧٢، ٣٢٧٧، ٣٢٧٨، ٣٢٨٩، ٣٢٩٠،  
٤٧، وابن حبان ١٤٧١، ١٤٧١، ٦٥٣٤، ٦٥٣٤، والناساني ٥٤٤٤، ٥٤٤٤، ٥٤٥٩، ٥٤٥٩، والطبراني ٢١٨، والطالسي ١٢٦٨، والقضاعي ٢٦٣، ٢٦٤،  
وعبد بن جيد ١٣٥٥، والحاكم ٤١٨٦، والبيهقي ١٧٠.

وقال كفت: "أعمل كما لو كنت ت يريد أن تقيم الحكم الصادر عن فعلك قانوناً كلياً للطبيعة *a Universal Law*"<sup>(١٢٢)</sup>، أو بصيغة ثانية: "أعمل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك وفي أي شخص آخر كغاية *As End* لا كوسيلة *Mean*"<sup>(١٢٣)</sup> أو بصيغة ثالثة: "أعمل كما لو كنت مشرع القانون *Legislator*"<sup>(١٢٤)</sup>.

وذلك حق لا تناقض مع نفسك، فيبغي على الإرادة أن تكون متسبة مع نفسها. ومعنى أن تكون الإرادة متسبة مع نفسها - بساطة - أن لا تناقض مع ذاتها، والإرادة المتناقضة هي التي تعطي لنفسها حقاً بينما تنعنه من الآخرين، وتسوغ لنفسها فعلاً بينما تحرمه على سائر الناس، أي أن تبيع الإرادة لنفسها الغش - مثلاً - بينما تحرمه على الآخرين! أن تبرر لنفسها الإهمال بينما تندده في الآخرين! أن توسع لنفسها قبول الرشوة في حين تحرمها على الجميع! أن تكون فرضوية مع أنها تنتقد اللانظام عند باقي أفراد المجتمع! أن تتعذر من مساعدة الحاج، بينما تطلب المساعدة عندما يكون صاحبها نفسه محتاجاً! أن تستغل الآخرين بينما تحرم عليهم استغلالها! أو بعبارة بسيطة أن ترضى لنفسها ما لا ترضى للأخرين!

اليست هذه الإرادة المتناقضة هي كلمة السر في كل المواقف الأخلاقية - سواء الفردية أو الإقليمية أو الدولية - التي تختلف الحد الأدنى الأخلاقي الذي يحدده المبدأ الأخلاقي الذهبي : "عامل الناس كما تحب أن يعاملوك" بوصفه محل إجماع من الأديان وفلسفات الأخلاق؟!

122- M. Thompson, Ethics, P. 151.

123 -Ibid., P. 109.

124 -Korner, S., Kant, Canada, Penguin, 1955.p. 149.



## خاتمة

رغم أن فلسفات الحداثة ناقشت العلاقة بين الأخلاق والدين، وانتهت فيها إلى علاقات متعددة، فإنها لم تنجع في الوصول إلى حد أدنى أخلاقي بين الدين وفلسفة الأخلاق؛ لأن بعضها كانت مهتمة بمحاولة الوصول إلى الحد الأخلاقي الأقصى؛ ومن ثم عملت على بناء منظومتها الأخلاقية كمنظومة تصل إلى قمة المحرم الأخلاقي على أنماط الفلسفات الأخرى، بل وعلى حساب الدين، حيث جاءت ناقضة له بدرجة أو أخرى.

وبعضها وقعت في الامتنالية الاجتماعية والسياسية، ومن ثم لم تخرج عن النسية الإقليمية، مثل الأخلاق المؤقتة أو حتى النهائية عند ديكارت. وبعضها الآخر تغزت بالصرامة التي تنوء بها الطبيعة الإنسانية؛ فهي أخلاق الحد الشالي الأقصى الذي لا يصلح لعامة الناس، ومن ثم لا مجال للحديث فيها عن حد أدنى أخلاقي، مثل فلسفة كنت. في حين استغرقت فلسفات أخرى في تقليل الآراء والقضايا الأخلاقية عن طريق تفكيك العبارات والألفاظ اللغوية المركبة، مثل فلسفات مور ورسل وتجنثين.

أما البعض الآخر من فلسفات الحداثة فلا يمكن أن تقوم معها أية أخلاق، مثل الوضعيية المطافية، والرجودية. في حين أحذلت فلسفات أخرى قطيعة تامة مع فلسفات الأخلاق الأخرى والأديان بعامة، مثل فلسفة نيشه والفلسفة التفكيكية.

وقد تحكمت الأخلاق التطبيقية سواء كانت أخلاق الأعمال التجارية أو أخلاق المهنية من الوصول إلى مواقيت أخلاقية مشتركة انطلاقاً من معيار يعشل

حدا أخلاقيا يلتقي عليه أهل المهنة الواحدة، لكنها -كما قلنا- أخلاق مخصوصة ب المجال المهني معن لا بالأخلاق بعامة.

ومن ثم كان من الضروري البحث عند الفلاسفة المتأخرین، أي الفلاسفة الأکثر معاصرة، عن "الحد الأدنى الأخلاقي"، باعتباره "الرواة الأخلاقية" بين الدين وفلسفة الأخلاق، والتي تشكل إجماع جوهري على قيم ملزمة ومعايير محددة وسلوكيات أساسية يتم إقرارها من قبل الجميع. وقد وجدنا أن فريقا مثل ماكلنتير، ورورتي، وفووكولت، وبوبنر، يرون استحالة وجود إجماع عالمي على "الحد الأدنى الأخلاقي"، كما وجدنا البعض الآخر، مثل: فيلش، وليوتارد، يدافعون عن تعددية جذرية في موضة ما بعد الحداثة.

لکتنا في وسط هذا الرفض وجدنا فريقا ثالثا من الفلاسفة المعاصرین أيضا، يرى أنه ربما يوجد جانب مشترك کامن بين أخلاقیات الجماعات المختلفة في العالم، وبخاصة للخروج إلى النور، أي توجد معايير أخلاقية لدى الجنس البشري على اختلاف الأمم والثقافات والأديان ولكنها بخاصة للكشف عنها، مثل مايكل والزر الذي تحدث عن المشترك الأخلاقي العام، و"الرواة الأخلاقية" التي يجمع عليها الناس، والتي يطلق والزر عليها مبادئ "تحيلة". وأکد على أن وجود إجماع لا يعد ضروريا فيما يتعلق بالتمايز التقافي "المبادئ السمية"، الذي يحوي بالضرورة عناصر ثقافية خاصة ولا حصر لها.

ويمكن أن نضع في هذا الإطار فلسفتا جون رولز وبورجن هابرمانس، حيث رأيا أن العالمية أساسية لأية فلسفة أخلاقية قابلة للتطبيق. والأول اعتبر أن وجود فكرة موسعة ومتعددة للعدالة أمر ممكن من أجل تطوير مدلول الحق والعدالة والذي

يمكن تطبيقه أيضاً على مبادئ ونظم القانون الدولي وال العلاقات الدولية. وفي سياق ذلك لم يقم رولز بتصوره لمبادئ العدالة على أيّ تصور للخير تقدمه الأيديولوجيات أو الأديان؛ لأن تصورات "الخير" تفصلنا عن بعضنا البعض وتعنّا، باختلافها وتعدديتها الكبيرة، من الوصول إلى تصور مشترك للعدالة. لكن نظرية رولز في العدالة كانت تسحب في الفضاء بعيدة عن الواقع؛ حيث ألغفت الالتزامات والولايات المرتبطة بالتصورات الخاصة للخير. وهذا ما حاول رولز أن يتلاشأ لاحقاً، حيث سعى إلى مراعاة مسألة الحافر والالتزام الوطنيين، واقتصر مفهوم "الإجماع عن طريق التقاطع" للتخلص مما يؤذل به الأمر إلى ما يشبه المأزق.

وقد وجدنا أن هذه النظرية تنطوي على العديد من الإشكاليات، فيما يتعلق بالولاية واستبعاد مفهوم الخير، والتحدي الحقيقي هو: كيف يمكن الوصول إلى مفهوم للخير تتفق الأغلبية على الحد الأدنى منه في إطار العقد الاجتماعي، فالخير موضوع الأخلاق من قديم وإلى الآن. ومع هذا فلا شك أن العدالة الإجرائية خطوة بالغة الأهمية وضرورية ضرورة قصوى في أخلاق الحد الأدنى المشترك.

مهما يكن من أمر، فمع أن رولز يختلف عن والزر، إلا أنه يظل يشاركه النظرة في أن النقاش التفعي يظل مبدأ منقوصاً للالتزامات المعيارية. كما يختلف فلسفة والزر عن فلسفة هابرماس، إلا أنه يظل يشاركه أيضاً النظرة في أن النقاش التفعي يظل مبدأ منقوصاً للالتزامات المعيارية، وأن العالمية أساسية لأي فلسفة أخلاقية قابلة للتطبيق. فلقد ذهب هابرماس إلى أن العقل هو القاسم المشترك بين الإنسانية، وأنه يسمح لها بقدر من الاستقلال والحرية يمكن معه أن تكتشف القوانين الكونية، والتسليم بأن الذات العاقلة هي العنصر المشترك بين كل أفراد الإنسانية يعني التسليم مسبقاً أن هناك ذوات عاقلة أخرى، وبالتالي لن تنتهي

الذات عند هابرماس إلى ما انتهت إليه من انقطاع وعزلة في فلسفة ديكارت. على هذا الأساس حاول هابرماس الوصول إلى الشمولية التي تعني الاعتراف المتبادل بين الجميع، كما تعني مشاركة كل الأطراف، كما حاول السعي إلى نهض من المخاطبة والفعل الاتصالي والفعل الكلامي ومجتمع الاتصال الذي هو الاستجابة العملية لفلسفة كوبية شأن "أخلاقي المخاطبة".

وعلى مستوى القانون الدولي، أشار ماكس هوبير إلى ما أسماه "أخلاقي دولية" تسمو فوق القانون، تتفق من خلفه وتعلوه، وبالتالي فهي ليست في أصل القانون. فلن يحظى القانون بالوجود الدائم دون وجود الأخلاق، لذا لن يكون هناك نظام عالمي جديد في ظل عدم وجود أخلاق عالمية تطوري على الحد الأدنى الأخلاقي المشترك.

ويمكن القول أن محاولة كونيج للوصول إلى تحديد أخلاق الحد الأدنى المشترك، تنبأت معظم المراقب التقليدية، خاصة أنه قد استفاد من اصطلاحات والزمر المفيدة في كتابه "نحيل وسيك"، وتفادي الدخول في نقاشات حول المسائل الخلافية التي تثير المشاكل، وتفادي أخلاق الحد الأقصى "السميبة" التي تعبر عن خصوصيات ثقافية أو دينية أو سياسية. كما تفادي إلى حد ما النهايات المميتة، مثل تكرار إعلان حقوق الإنسان، والبيانات الأخلاقية الرنانة، وللمواعظ الدينية الحمسية.

وتدور أخلاق الحد الأدنى عنده على مبدأين أساسين، لكننا وجدنا أنه يمكن مخالفة كونيج هنا؛ فهذا المبدأ يمكن ردّه إلى مبدأ واحد فقط؛ فمبدأ "كل إنسان يجب أن يعامل على نحو إنساني" متضمن منطقياً في مبدأ "ما تمناه من الآخرين، افعله لهم". ومن ثم فإن أخلاقي الحد الأدنى تدور على مبدأ واحد هو:

"عامل الناس كما تحب أن يعاملوك". وهذا المبدأ يقوم على قاعدة عدم التناقض؛ فالإرادة المتناقضة هي التي تعطي لنفسها حقا بينما تنزعه من الآخرين، وتسوغ لنفسها فعلا بينما تحرمه على سائر الناس.

وهكذا ثبت أنه رغم التباينات بين الأديان بعضها البعض، ورغم التعارضات بين فلسفات الأخلاق حول طبيعة الخير.. رغم كل تلك الاختلافات على كل جانب وبين كل جانب وآخر، فإن ثمة نوأة أخلاقية قتل الحد الأدنى الأخلاقي المشترك بينها جميعا. وليس أخلاق الحد الأدنى أيديولوجية جديدة، وليس تعاليم من قبيل البنية الفلسفية المذهبية الفوقية. ولا تعني فلسفة منفردة أو دينا بعينه. ولا تشتد جعل الأخلاق المحددة للأديان المختلفة بمناسبة أمرا ثانويا أو ثالثة. إنما فحسب تقوم على قاعدة ذهبية واحدة تتيقّن عنها معايير أخلاقية أساسية تشمل الحق الأصيل في الحياة والمعيشة الكريمة، والمعاملة العادلة من الأفراد وأيضا من الدولة، والاندماج الذهني والجسدي في المجتمع. إن أخلاق الحد الأدنى هي إجماع جوهرى على قيم ملزمة ومعايير محددة وسلوكيات أساسية يتم إقرارها من قبل جميع الفلسفات على اختلاف أيديولوجيتها وكل الأديان على اختلاف عقائدها.



## المصادر والمراجع



## المصادر والمراجع

### \* \* المصادر الأجنبية:

- Bentham, An introduction to Principles of Morals and Legislation, London, Athlone Press, 1970.
- Habermas, J., Moral Consciousness and Communicative Action, Oxford, 1990.
- Habermas, J., Philosophical Discourse of Modernity, Oxford, 1990.
- Habermas, J., The New Conservatism, Oxford, 1990.
- Habermas, J., Theory of Communicative Action I-II, Oxford 1986, 1989.
- Hegel, Lectures on the Philosophy of Religion, Lectures of 1827. Ed. P.C. Hodgson, tr. by R.F. Brown, P.C. Hodgson, and J.M. Stewart with the assistance of H.S. Havis. University of California Press, 1988.
- Hegel, Phenomenology of Spirit, tr. By A. V. Miller, Oxford, 1977.
- Hume, Dialogues Concerning Natural Religion, London, The Fontana Library, 1971.
- James, W., "Reflex Action and Theism" in: The Will to Believe and other essays in popular philosophy.
- James, W., The Will to Believe and other essay in popular philosophy, New York, Dover Publication, 1956.
- Kant, Critique of Judgment, Tr. By J. C. Meredith, Oxford, 1957.

- Kant, Critique of Practical Reason, tr. By L. W. Beck, Indianapolis, Bobbs – Merrill, 1956.
- Kant, Religion within the Limits of Reason Alone, tr., T. M. Greene and H. H. Hudson. Chicago, The Open Court Publishing Company (Ger. 1793), 1934.
- Kung and Kuschel (eds.), A Global Ethic : The Declaration of the Parliament of the World's Religions, London and New York 1993.
- Kung, H., A global ethics for global politics and economics, translated by John Bowden from German. oxford, oxford University Press, 1997.
- Rawls, J., "The Law of Peoples", in S. Shute and S. Hurley (eds.), On Human Rights, New York, 1993.
- Rawls, J., A Theory of Justice, Cambridge, Mass, 1971.
- Walzer, M., Spheres of Justice. A Defense of Pluralism and Equality, New York, 1983.
- Walzer, Thick and Thin. Moral Argument at Home and Abroad, Notre Dame/2nd. 1994.

\* ثانياً- المراجع الأجنبية:

- Academic American Encyclopedia, New Jersey, Arete, 1980, vol.18.
- Bourke, V.J., Ethics. New York, Macmillan, 1951
- Bowie, N. E., "Fair Markets," Journal of Business Ethics, 7, 1988.
- Brandt. R., Ethical Theory. New Jersey, Englewood Cliffs, Prentice Hall, 1959.
- Brunner, E., The Divine Imperative, Philadelphia, the West Minster Press, 1947.
- Brzszinski, Z., Out of Control: Global Turmoil on the Eve of the 21st Century, New York, 1993.

- Cassirer, E., Kant's Life and Thought, trans. By J. Haden. New Haven and London, Yale University Press, 1981.
- Cassirer, Rousseau, Kant and Goethe, trans. by Gutmann and Randall, Princeton University Press, 1945.
- Charlesworth, Philosophy and Linguistic Analysis, Pittsburgh, Duquesne University, 1959.
- Cottingham, J., A Descartes Dictionary, Oxford, Blackwell, 1994.
- Dworkin, R., Taking Rights Seriously, Cambridge, Harvard University Press, 1978.
- Encyclopedia Britannica, "Personalism", 2002.
- Ferrell and Frederick, Business Ethics. Third Edition, New York, Houghton Mifflin Company, 1997.
- Friedman, R. Z., "Hypocrisy and the Highest Good: Hegel On Kant's Transition from Morality to Religion" Journal of the History of Philosophy 24: 4 October, 1986.
- Friedman, R. Z., "The Importance and Function of Kant's Highest Good", Journal of History of Philosophy, 22 : 3 July, 1974.
- Green, D., Reinventing Civil Society, London, Institute of Economic Affairs, 1993.
- Guthrie , W. K., A History of Greek Philosophy ,vol. 3, 1969.
- Interaction Council, In Search of Global Ethical Standards, Vancouver Canada 1996, No. 13.
- Kevin, H., "Jacques derrida: introduction" in: Graham ward (editor), the postmodernism god, oxford, Blackwell publishers, 1997.
- Kolakowski, Leszek, Positivist Philosophy :from Hume to the Vienna Circle, trans. By Norbert Guterman, 1972.
- Korner, S., Kant, Canada, Penguin, 1955.

- L.T. Hobhouse, **Morals Evolution**, London, Chapman and Hall, Ltd., 1908.
- Lewis,H.D., **Philosophy of Religion**. London, Warwick Lane, 1975. p. 239.
- Louis L. O., "Hellenistic Age" in: Academic American Encyclopedia, Vol., 10.
- Melvin Croan,"Communism",in: Academic American Encyclopedia, Vol., 5.
- Mortimer,R.C. **Christian Ethics**, London, Hutchinson's University LIBRARY, 1950.
- Richard t. De George, **Business Ethics**. 2nd ed., New York, Macmillan, 1986.
- Rosenthal, M. & Yudin, **A dictionary of Philosophy**, Moscow, Progress Publishers, 1967.
- Scruton, R., **Kant**. Oxford University Press, 1982.
- Simon, W. M., **European Positivism in the Nineteenth Century**, 1963; repr. 1972.
- Solomon, R. C., **Introducing Philosophy**, New York: Harcourt Brace College Publishers, 6 Edition, 1997.
- Stone, C. S., **Where the Law Ends: The Social Control of Corporate Behavior**. New York, Harper & Row, 1975.
- Struhl P. R. & Struhl Karsten J., **Philosophy Now**, New York, Random House, 1972.
- Teson, F. R., "The Rawlsian Theory of International Law", **Ethics and International Affairs** 9, 1995.
- Thomas E. W., "Personalism", in Academic American Encyclopedia, New Jersey, Arete, 1980. vol.15.
- Thompson, M., **Ethics**, Chicago. NTC-publishing Group, 1994.
- Wood, **Kant's Moral Religion**. Ithaca, Cornell University Press, 1970.
- zeller E., **Stoics ,Epicurean ,and Skeptics** ,London, 1870 .

\*ثالثاً- المصادر المترجمة إلى العربية:

- ديكارت، رسالة في افعالات النفس، ترجمة جورج زيناتي، بيروت، دار المنتخب العربي، ٢٠٠٦.
- ديكارت، مبادئ الفلسفة، ترجمة د. عثمان أمين، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٩٣.
- سارتر، الوجودية مذهب إنساني، ترجمة د. كمال الحج، بيروت، منشورات مكتبة الحياة، ١٩٨٣.
- كنـت، تأسيـس مـيتافـيـزـيقـاًـ الـأخـلـاقـ، ترجمـةـ دـ.ـ عـبـدـ الـغـفارـ مـكـاوـىـ، مـراـجـعـةـ دـ.ـ عـبـدـ الـرـهـنـ بـدوـيـ، القـاهـرـةـ، الدـارـ الـقـومـيـةـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ، ١٩٦٥ـمـ.
- هيجل، موسوعة العلوم الفلسفية، ترجمة د. إمام عبد الفتاح، دار التصوير، بيروت، ١٩٨٣.
- وليم جيمس، البراهامية، ترجمة د. محمد علي العريان، القاهرة، دار الهضة العربية بالتعاون مع مؤسسة فرانكلين، ١٩٦٥.

\*رابعاً- المراجع العربية والمترجمة إلى العربية:

- إخوان الصفا، الرسائل، القاهرة، تحقيق خير الدين الزركلي، المطبعة العربية، ١٩٢٨. الجزء ٣.
- أزفلد كولبه، المدخل إلى الفلسفة، ترجمة د. أبو العلا عفيفي، القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ٣٦، ١٩٥٥.
- د. إمام عبد الفتاح إمام، فلسفة الأخلاق، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٩١.
- أميل برهيبة، الفلسفة الحديثة، ترجمة جورج طرابيشي، بيروت، دار الطليعة، ١٩٨٧.

## المشترك بين الأديان والفلسفة

- اميل برهيه، تاريخ الفلسفة: القرن الثامن عشر، ترجمة جورج طرابيشي، بيروت، دار الطليعة ، م. ١٩٨٣.
- اميل بوترو، كنط، ترجمة د. عثمان أمين، القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب، م. ١٩٧٢.
- أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ترجمة د. خليل أحمد خليل، بيروت، منشورات عويدات، ١٩٩٦.
- برتراند رسل، حكمه الغرب، ترجمة د. فؤاد زكريا، الكويت، عالم المعرفة، ج ١، م. ١٩٨٣.
- د. توفيق الطويل، فلسفة الأخلاق، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٨٥.
- جابر بن حيان، مختار رسائل، تحقيق ب. كراوس، القاهرة ، مكتبة الحنابي، ١٩٣٥.
- جان لاكرروا، كانط والقانطية، ترجمة نسيب عبيد، الطبعة الأولى، بيروت، المنشورات العربية، بدون تاريخ.
- د. حسن حنفي، تطور الفكر الديني الغربي: في الأسس والتطبيقات. بيروت، معهد المعارف الحكيمية ودار الهادي، ط١، ٢٠٠٤.
- د. حسن حنفي، مقدمة في علم الاستغراب، القاهرة، الدار الفنية، ١٩٩١.
- د. حسن حنفي، قضايا معاصرة: في الفكر الغربي المعاصر (ج ٢)، بيروت، دار التنبير، ط١، ١٩٨٢.

- دينيس لويد، فكرة القانون، ترجمة سليم الصويفي، مراجعة سليم بسيسو، الكويت، عالم المعرفة، ١٩٨١.
- د.صلاح قنصوله، نظرية القيم في الفكر المعاصر، بيروت، دار التسوير، ط٢ ، ١٩٨٤.
- د.عادل العوا، المذاهب الأخلاقية، دمشق، مطبعة الجامعة السورية، ١٩٥٨ .
- د.عبدالرحمن بدوى، الأخلاق عند كنت، الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٩.
- د.عبد الرحمن بدوى، موسوعة الفلسفة، بيروت، المؤسسة العربية، ١٩٨٤ .
- د.عبد الوهاب جعفر، البنية وجودية، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، بدون تاريخ.
- د.عبد الوهاب جعفر، خطاب الفلسفة المعاصرة: أدافه وإشكالياته، الإسكندرية، دار الوفاء، ٢٠٠٣ .
- د.عزمي إسلام ، اتجاهات في الفلسفة المعاصرة، الكويت، وكالة المطبوعات، ط١، بدون تاريخ.
- د.علي عبد المعطي، أعلام الفلسفة الحديثة، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ١٩٩٧ .
- غي هارشير، العلمانية، ترجمة رشا الصباغ وتدقيق الدكتور جمال شحيد ، بيروت، منشورات دار المدى والمؤسسة العربية للتحديث الفكري، ٢٠٠٥ .
- د.محمد أركون، الإسلام: الأخلاق والسياسة، بيروت، دار التسوير، ١٩٩٥ .

- د. محمد عابد الجابري، بنية العقل العربي، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٦.
- د. محمد عابد الجابري، تكرين العقل العربي، بيروت، دار الطليعة، ١٩٨٤.
- د. محمد على أبو ريان، تاريخ الفكر الفلسفى، القاهرة، ١٩٦٨.
- د. محمد مهران و د. محمد مدين، مقدمة في الفلسفة المعاصرة، القاهرة، دار قباء ، ٢٠٠٣.
- د. مراد وهب، المعجم الفلسفى، القاهرة، دار قباء، ١٩٩٨ .
- ولتر ستيس، تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ، ط١، ١٩٨٧ .
- د. يحيى هويدى، مقدمة في الفلسفة العامة، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٧٩ .
- يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة الحديثة، بيروت ، دار القلم، بدون تاريخ.

## الفهرس

	* مقدمة
٧ .....	
<b>المبحث الأول</b>	
<b>العلاقة بين الدين والأخلاق</b>	
(٣٩ - ١٣)	
١٨ .....	* الاستقلال.....
١٨ .....	* تبعية الأخلاق للدين.....
٢٠ .....	* تبعية الدين للأخلاق.....
* توافق الدين والأخلاق في النتائج	
٢٦ .....	رغم اختلافهما في المنهج.....
٢٧ .....	* معارضة الأخلاق الحقيقة للدين.....
<b>المبحث الثاني</b>	
<b>غياب الحد الأخلاقي الأدنى</b>	
(٥٦ - ٢٣)	
* غياب المفهوم من الأخلاق المزيفة	
٣٣ .....	حتى الوضعية الاجتماعية.....
* غياب المفهوم من الأخلاق الشخصية	
٤٥ .....	حتى الأخلاق التطبيقية.....

### المبحث الثالث

#### الحد الأدنى الأخلاقي

#### عند الفلاسفة المتأخرین

(٩٩-٥٩)

٥٩ .....	* إمكانية الإجماع الأخلاقي
.....	* المفارق والمستويات بين المفاهيم السائدة
٧١ .....	وأخلاق الحد الأدنى.....
٨١ .....	* كيف يمكن تحديد وصياغة أخلاق الحد الأدنى؟
٩٥ .....	* خاتمة.....

#### المصادر والمراجع

(١١٠-١٠٣)

١٠٣ .....	* أولاً- المصادر الأجنبية.....
.....	* ثانياً- المراجع الأجنبية.....
١٠٤ .....	* ثالثاً- المصادر المترجمة إلى العربية.....
١٠٧ .....	* رابعاً- المراجع العربية والمترجمة إلى العربية.....
١٠٨ .....	



